

Manual de Operación
Operation manual



ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA
SAI Online monofásico

ÍNDICE

1	PRECAUCIONES	5
1.1	Precauciones generales.....	5
1.2	Precauciones de almacenaje	6
1.3	Precauciones medioambientales	7
1.4	Precauciones ante el transporte del material.....	7
1.5	Precauciones ante la recepción de material	8
1.6	Descripción de los símbolos	8
2	DESCRIPCIÓN GENERAL.....	9
2.1	Introducción.....	9
2.2	Principio de funcionamiento	9
2.3	Principales características	10
2.4	Construcción del ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA	10
3	INSTALACIÓN	11
3.1	Recepción del material.....	11
3.2	Condiciones de instalación	11
3.3	Instalación mecánica.....	12
3.4	Instalación eléctrica.....	12
3.4.1	Dispositivos de protección externos.....	12
3.4.2	Conexiones de entrada y salida del SAI	14
3.4.3	Conexión de baterías externas (para modelos de larga autonomía - LBT).....	14
3.5	Armario de baterías serie “A”	15
4	FUNCIONAMIENTO DEL ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA.....	16
4.1	Encendido y apagado del SAI.....	16
4.1.1	Modo normal (Online doble conversión)	16
4.1.2	Modo batería (modo de energía almacenada).....	17
4.1.3	Modo bypass	17
4.1.4	Modo ECO.....	17
4.1.5	Modo de redundancia paralela (ampliación del sistema).....	17
4.1.6	Ajuste de la función de Paralelado.....	17
4.1.7	Conexión de los sistemas en paralelo	19
4.1.8	Funcionamiento del bypass en modo paralelo	19
4.1.9	Parada Emergencia (EPO).....	20
4.2	Arranque inicial.....	20
4.2.1	Conexión a la red	20
4.2.2	Procedimiento de arranque en frío (Cold Start)	20
4.2.3	Apagado del inversor	21
4.2.4	Desconexión de la red.....	21
4.3	Panel de control LCD	22
4.3.1	Información de la pantalla	22
4.3.2	Menus disponibles en la pantalla LCD.....	23
4.4	Ajuste de parámetros	24
4.4.1	Ajuste de modo (mod)	25
4.4.2	Ajuste de la tensión de salida (OPV)	25

4.4.3	Ajuste de la frecuencia de salida (OPF).....	26
4.4.4	Ajuste de la capacidad de la batería (bAH).....	27
4.4.5	Ajuste de la cantidad de baterías (bN).....	27
4.4.6	Ajuste del límite máximo de la tensión de bypass (HLS).....	27
4.4.7	Ajuste del límite mínimo de la tensión de bypass (LLS).....	28
4.4.8	Ajuste del indicador acústico (bZ).....	28
4.4.9	Ajuste del test de la batería (tSt).....	28
4.4.10	Ajuste del ID paralelo (PId).....	29
4.4.11	Ajuste de la cantidad paralela (PN).....	29
4.4.12	Ajuste de la cantidad de redundancia paralela (PrN).....	30
4.5	Listado de eventos y estados.....	31
5	COMUNICACIONES.....	33
5.1	Comunicaciones.....	33
5.1.1	Conexión de los cables de comunicación del SAI.....	33
5.2	Ranura inteligente.....	33
5.2.1	Tarjeta de comunicaciones TCP-IP (opcional).....	34
5.2.2	Tarjeta de alarmas libres de potencial (opcional).....	35
5.3	Acceso remoto al SAI.....	36
5.3.1	Ajuste manual de dirección IP.....	36
5.3.2	Menú principal NetAgent webserver.....	36
6	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	38
6.1	Averías del ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA.....	38
7	MANTENIMIENTO.....	39
7.1	Mantenimiento de la batería.....	39
8	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	41
9	NORMATIVA.....	43
10	GARANTÍA.....	44

© 2024, ZIGOR

Reservados todos los derechos. No está permitida la reproducción total o parcial de este Manual de Operación, ni su transmisión de ninguna forma o por cualquier medio, ya sea electrónico o mecánico, por fotocopia, registro u otro procedimiento de almacenamiento o recuperación de información sin permiso del editor.

El contenido de este manual es exacto en el momento en que se procede a su impresión. Pero, con la intención de cumplir con el compromiso de una política de continuos desarrollos y mejoras, el fabricante se reserva el derecho de cambiar las especificaciones del producto, su funcionamiento, o los contenidos del Manual de Operación sin previo aviso.

1 PRECAUCIONES

1.1 Precauciones generales

Para su propia seguridad y la del equipo, usted tiene que haber leído y comprendido las instrucciones recogidas en este documento antes de comenzar a trabajar.

Guarde las instrucciones en un lugar accesible a todas las personas que trabajen con el equipo para que éstas puedan ser consultadas.

Solamente personal experto y correspondientemente autorizado debe manipular los equipos.



Advertencias de peligro. Al manipular o acceder al interior de los sistemas **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA**, las partes conductoras de corriente pueden estar sometidas a tensión. Tenga en cuenta especialmente puntos de soldadura, circuitos impresos, bornas de conexión, contactos de relé, etc. Antes de abrir el equipo, desconectar la tensión de todos los polos y esperar al menos 5 minutos a que se descarguen los condensadores.

Prohibición de modificaciones arbitrarias. El equipo no debe modificarse respecto a la construcción técnica de seguridad sin nuestro consentimiento expreso. Cualquier modificación excluye la responsabilidad por nuestra parte del daño causado por la modificación. En particular están prohibidos todos los trabajos de reparación, soldadura en placas de circuito impreso y el reemplazo de componentes, módulos, placas de circuito impreso sin la autorización expresa de ZIGOR. Si se usan piezas de repuesto sólo deben emplearse las piezas originales de ZIGOR.

Uso conforme a la finalidad prevista. El sistema suministrado, solo debe utilizarse para su finalidad prevista. Cualquier uso no conforme a la finalidad está prohibido. **ZIGOR** no puede hacerse responsable de daños que resulten del uso no conforme a la finalidad. En tal caso, el usuario deberá asumir la responsabilidad exclusiva del riesgo. El uso conforme a su finalidad, está definido en la documentación. El sistema solamente debe exponerse a las admisibles influencias ambientales. Éstas están especificadas en los datos técnicos del equipo.

ZIGOR declina cualquier responsabilidad de una inadecuada, negligente o incorrecta instalación del equipo.



ADVERTENCIA

Este equipo de alimentación contiene tensión letal. Cumpla las instrucciones de este manual para evitar posibles riesgos de descarga eléctrica.

Por favor siga las siguientes indicaciones para operar en condiciones de completa seguridad:

- El Sistema debe ser revisado una vez acabada la instalación por un técnico cualificado antes de su puesta en servicio. Si no se observa esta regla, la garantía no tendrá validez.
- Estos aparatos no contienen partes utilizables por separado por el usuario.
- No energice el dispositivo antes de que haya habido un control por parte de un técnico.
- Dado el riesgo de descarga eléctrica o de quemaduras no intente abrir el aparato.
- Los trabajos en el interior del equipo están reservados a personal cualificado que conozca las medidas de seguridad a aplicar y las características técnicas concretas del equipo.
- El sistema no contiene elementos reparables o sustituibles por el usuario. En caso de avería o problemas de funcionamiento, contacte con **ZIGOR**.
- No sitúe el equipo en las cercanías de imanes de potencia, podrían producir un mal funcionamiento.
- No bloquee ni tape las rejillas de ventilación situadas en la carcasa.
- El **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** está diseñado de acuerdo a la normativa española vigente. Compare estas normas con las normas correspondientes del país de instalación y con las normas más restrictivas de la compañía eléctrica con la que se trabaje.
- Todos los mandos de control para el usuario son accesibles desde el exterior.
- Este sistema ha sido diseñado para uso industrial y no para uso doméstico.

- Este sistema está destinado para uso industrial y no para doméstico-comercial.
- Si se vierte algo de líquido accidentalmente sobre el Sistema desconectarlo y consultar con el personal de **ZIGOR**.
- Durante labores de montaje, puesta en servicio o mantenimientos, utilizar protección ocular para evitar lesiones debidas a arcos eléctricos accidentales.
- Use solo herramientas aisladas.
- Debe ser protegido de la lluvia y de la excesiva humedad e instalado en un ambiente limpio, sin líquidos inflamables, gases o sustancias oxidantes.
- La batería puede presentar riesgo de descarga eléctrica o quemaduras por su elevada corriente de cortocircuito.
- Si las baterías pierden electrolito, o son físicamente dañadas, deben ser colocadas en un contenedor resistente a fluidos corrosivos (ácidos o alcalinos según tipo de baterías) y predispuesto de acuerdo con las normas locales.
- Si el electrolito entra en contacto con la piel, la zona afectada debe ser lavada inmediatamente con agua limpia.
- Sólo personal autorizado debe reparar o instalar las baterías.
- Si tiene problemas con los contenidos de este manual debe pedir asistencia a **ZIGOR**.

1.2 Precauciones de almacenaje

El lugar dónde se almacene el equipo deberá permitir resguardar el material de la intemperie y de los riesgos de inundación o contacto del agua.

Se protegerá el material de cualquier riesgo de sobrecalentamiento debido a una exposición directa de los rayos de sol o a través de ventanas.

La temperatura de almacenaje recomendada es de 15°C a 25°C. Un aumento de 10°C puede reducir la vida útil de la batería un 50%. La humedad relativa recomendada es desde el 30% al 90%.

No apilar los diferentes bultos, para evitar riesgos de choques mecánicos. Estos se colocarán de acuerdo a las serigrafías detalladas en las cajas de embalaje.

Antes de almacenar el SAI, realice una carga de 5 horas. Almacénalo en su posición vertical en un lugar fresco y seco. Durante un largo período de almacenamiento, realice una recarga según la Tabla 1-1:

TEMP. ALMACENAMIENTO	FRECUENCIA DE RECARGA	DURACIÓN DE RECARGA
-25°C - 40°C	Cada 3 meses	1-2 horas
40°C - 45°C	Cada 2 meses	1-2 horas

Tabla 1-1 Temperaturas de almacenamiento



ADVERTENCIA

El no respetar estas normas de almacenaje puede conllevar la pérdida de garantía del producto.

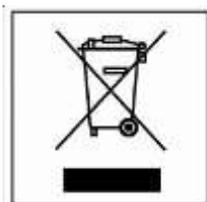
1.3 Precauciones medioambientales



Eliminar el embalaje de forma ecológica: ZIGOR acogiéndose a las excepciones detalladas en la Disposición Adicional primera de la Ley 11/1997 sobre envases comerciales o industriales, comunica que el poseedor final de los residuos de envases y envases usados, como responsable de los mismos, deberá entregarlos en condiciones adecuadas para su reutilización, a un recuperador, a un reciclador o a un valorizador autorizados.

Los subconjuntos del sistema son productos reciclables y no se puede tratar como residuo doméstico/municipal al final de su vida útil.

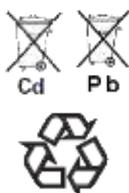
Para preservar el medio ambiente, gestiónelos de acuerdo con la normativa y requisitos medioambientales vigentes en cada país o comunidad. En caso de duda consulte con el fabricante.



Correcta eliminación del producto: Este aparato eléctrico-electrónico (AEE) está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea 2012/19/EU (WEEE) relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE, RD 110/2015).

La Directiva proporciona el marco general válido en toda la Unión Europea para la retirada y reutilización de los residuos de los AEE.

Para deshacerse de este producto y asegurar su adecuada gestión, siga la Legislación y normativa medioambiental local vigente. De esta manera contribuirá a conservar el medio ambiente.



Correcta eliminación de las baterías: Las baterías usadas son productos de consumo reutilizables y deberá realizarse un proceso de reciclaje.

Las baterías usadas que no pasen por el proceso de reciclaje, deberán ser eliminadas siguiendo las instrucciones relativas a residuos especiales, de acuerdo con la normativa y requisitos medioambientales vigentes en cada país o comunidad. Este requisito se aplica en la Unión Europea y en aquellos lugares donde estén disponibles sistemas de recogida por separado.

En caso de duda consulte con el fabricante.

De esta manera contribuirá a conservar el medio ambiente.

1.4 Precauciones ante el transporte del material

Transporte el SAI solamente en el embalaje original para protegerlo de golpes e impactos. El procedimiento para transportar el SAI hasta su ubicación final será:

1. Utilice un palé para transportar el SAI hasta el lugar de instalación.
2. Revise el embalaje del SAI.
3. No incline el SAI cuando lo saque del embalaje.
4. Inspeccione visualmente la apariencia del SAI para descartar cualquier daño sufrido durante el transporte. Si presenta daños, notifíquelo al transportista de inmediato.
5. Revise los accesorios de acuerdo con la lista de embalaje y contacte con el distribuidor si faltan piezas.

1.5 Precauciones ante la recepción de material

Comprobar visualmente que la ubicación del SAI sea la adecuada, revisando las características del lugar (limpio, sin goteras y con una buena ventilación); el suelo deberá estar liso y preparado para aguantar el peso del equipo.

Comprobación del Material

- Al recibir el material, se deberá efectuar un control visual del mismo con objeto de detectar las anomalías eventuales debidas al transporte.
- Liste y compruebe todos los elementos que figuran en el albarán de entrega. En caso de pérdida de algún componente, reclamar al transportista dentro del plazo establecido.
- Extraiga toda parte de embalaje y examine visualmente el equipo ante posibles daños debidos al transporte.
- Comunique los eventuales daños al transportista y a ZIGOR.
- Compruebe si el material entregado corresponde con el resguardo de entrega. Esto se realizará consultando la etiqueta del fabricante que se encuentra en la parte posterior o lateral del equipo.
- El riesgo de pérdida o daño de los Productos pasará al Cliente en el momento de la puesta a disposición de los mismos por ZIGOR, en el lugar indicado por el Cliente.

A partir de este momento, el cliente dispondrá de 24 horas para reclamar en garantía por un defecto en la cantidad o calidad de los productos recibidos, detallando un aviso de recepción de material en mal estado y habiendo hecho constar esta circunstancia en el albarán de entrega del transportista a la recepción del mismo.

Transcurridas las 24 horas, se entenderán los mismos aceptados por el cliente.

1.6 Descripción de los símbolos

Los símbolos de seguridad utilizados en este manual se muestran en la Tabla 1-2; estos símbolos se utilizan para informar a los lectores de las cuestiones de seguridad que deben respetarse durante la instalación, el funcionamiento y el mantenimiento.

SÍMBOLO DE SEGURIDAD	INDICACIÓN
	Atención
	Sensible a descargas electrostaticas
	Riesgo de descarga eléctrica

Tabla 1-2 Significados de los símbolos de seguridad

SÍMBOLO	INDICACIÓN
	Encendido o apagado del SAI
	Fuente de corriente alterna (AC)
	Fuente de corriente continua (DC)
	Tierra

Tabla 1-3 Significados de los símbolos

2 DESCRIPCIÓN GENERAL

2.1 Introducción

ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA es un SAI online inteligente, monofásico en fase de salida única y de alta frecuencia. Gracias a su excelente rendimiento eléctrico, una perfecta monitorización inteligente, sus funciones de red y una apariencia inteligente, y al cumplimiento de las normas sobre seguridad y compatibilidad electromagnética, el SAI responde a un nivel avanzado internacional.

En este rango de potencias disponible de 6 y 10 kVA, se incorpora la tecnología de paralelado de hasta 4 unidades, que permite un crecimiento escalonado de su instalación sin necesidad de invertir en un nuevo SAI/UPS. Incorpora también la función Frequency Converter que permite adaptar la frecuencia de funcionamiento en distintos países 50 / 60Hz. Ideal para aplicaciones “business continuity” que requieren largos tiempos de funcionamiento con batería. Es posible prolongar la autonomía varias horas utilizando las versiones LBT con cargador de baterías reforzado.

POTENCIAS	NÚMERO BATERÍAS
6 kVA	16 ~ 20 baterías externas (12 V/ud)
10 kVA	16 ~ 20 baterías externas (12 V/ud)

Table 2-1 Gama de SAIs ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA

2.2 Principio de funcionamiento

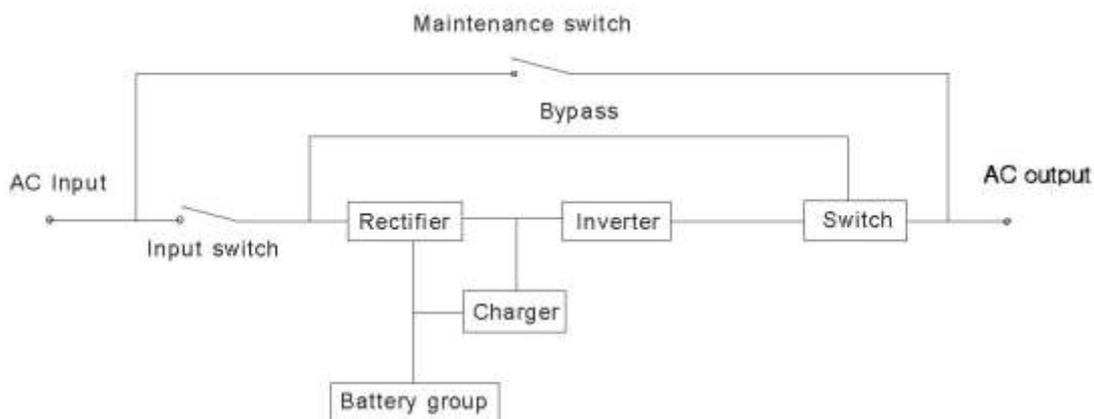


Fig. 2-1 Diagrama del ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA

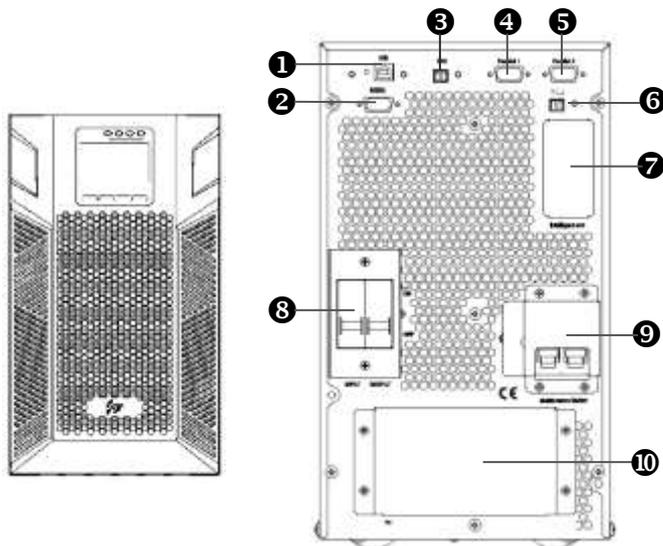
El SAI **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** combina los siguientes componentes:

- **Filtro de entrada:** Filtrado de la energía eléctrica AC de entrada para proporcionar energía limpia al SAI.
- **Convertidor AC/DC:** Convierte la corriente alterna (AC) filtrada en corriente continua (DC) hacia el inversor DC/AC y el cargador de batería.
- **Módulo de refuerzo DC/DC:** Cuando el SAI funciona en modo batería, el circuito refuerza la DC para el inversor DC/AC.
- **Inversor DC/AC:** Convierte la energía DC en una salida estable de AC.
- **Bypass:** Cuando se produce una sobrecarga o un fallo de inversión en el SAI, este pasa a modo bypass para suministrar energía directamente de la red a las cargas.
- **Cargador:** Dispositivo inteligente de carga de batería. La unidad estándar proporciona 1 A; la unidad de larga autonomía (LBT) proporciona 10 A máx.
- **Batería:** La recomendación para esta unidad es batería sellada de plomo-ácido.
- **Filtro de salida:** Circuito de filtrado de la salida del SAI para proporcionar energía limpia a las cargas.

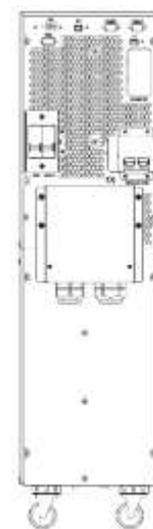
2.3 Principales características

- Factor de Potencia de 1,0
- Paralelable hasta 4 unidades
- Puede ser configurado para compartir batería
- Modelos de larga autonomía disponibles (LBT)
- Salida con forma de onda senoidal pura
- Tarjeta comunicaciones SNMP y contactos libres de potencial*
- Cargador inteligente de 3 niveles
- Función conversión de frecuencia 50 <-> 60 Hz
- Pantalla LCD
- Función ECO con rendimiento > 96%
- Función Cold Start y Auto Restart
- Autodiagnóstico del estado de batería y UPS
- Doble conversión online (Rectificador/Inversor): Aísla totalmente los consumos de las variaciones de voltaje, frecuencia y ruidos provenientes de la red eléctrica.
- Gestión y monitorización: Vía software, conexión USB / RS232
- Función EPO (Emergency Power OFF): Mediante contacto en el panel trasero o botón en el frontal

2.4 Construcción del ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA



**Fig. 2-2 Vista del panel frontal y trasero
ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA
Modelo para batería extendida externa (LBT)**



**Fig. 2-3 Vista del panel trasero
ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA
(con baterías internas en sección inferior)**

Los terminales disponibles en el panel trasero son: (Fig. 2-2)

- | | |
|---|--|
| 1. Comunicación USB | 6. Entrada PDU Bypass externo (Norm. Abierto - NA) |
| 2. Comunicación RS232 | 7. Slot inteligente compatible con tarjetas "MINI" |
| 3. Apagado emergencia (EPO)
(Normalmente Abierto - NA) | 8. Interruptores de entrada/salida AC |
| 4. Puerto paralelo 1 | 9. Interruptor de bypass de mantenimiento (cubierto) |
| 5. Puerto paralelo 2 | 10. Terminales de conexión AC/DC (cubierto) |

3 INSTALACIÓN

3.1 Recepción del material

Extraer el SAI del embalaje y examinarlo visualmente buscando posibles daños durante el transporte. Comuníquese los eventuales daños al vendedor.

Listar y comprobar todos los elementos que figuran en el albarán de entrega. Compruebe que el material entregado se corresponde con el de dicho albarán; esto se realizará consultando la placa del fabricante que se encuentra en la parte posterior o lateral del SAI.

No se admitirán reclamaciones si, transcurridas 24 horas desde la entrega de la mercancía, no se recibe aviso de recepción del material en mal estado y si no se hace constar esta circunstancia al transportista en el momento de la entrega.



ADVERTENCIA

El SAI contiene baterías de plomo que salen cargadas de fábrica.

Así se pueden almacenar hasta 2 años siempre y cuando se les efectúe recargas periódicas, como mínimo cada 6 meses, durante su almacenamiento.

En caso de no observar estas recomendaciones, se perderán las condiciones de garantía de la batería.

3.2 Condiciones de instalación

El lugar escogido para la instalación debe reunir las siguientes características:

- Protección contra el polvo.
- Protección contra la humedad excesiva y las fuentes de calor elevado.
- Protección contra los agentes atmosféricos.
- Evite la exposición de gases y agentes corrosivos.
- Temperatura del ambiente operativa entre +20° C y +25° C.
- Facilidad para las conexiones.
- Se evitará la proximidad a campos magnéticos y a lámparas de alumbrado de gran potencia.
- Evite que el SAI esté expuesto al sol.
- No obstruya las salidas de ventilación, impediría la correcta disipación del calor producido por el SAI. La distancia mínima de las rejillas de ventilación a las paredes u otros obstáculos será de 300 mm.
- En caso de que el equipo no se instale de forma inmediata, debe almacenarse en una habitación para protegerlo contra la humedad excesiva y las fuentes de calor
- La altitud máxima a la que el SAI puede funcionar con normalidad a plena carga es de 1500 metros. La capacidad de carga debería reducirse cuando el SAI se instala en lugares a una altitud superior a los 1500 metros, como se muestra en la Tabla 3-1:

(El coeficiente de carga es igual a la carga máxima en un lugar de gran altitud dividido entre la potencia nominal del SAI)

ALTITUD (m)	1500	2000	2500	3000	3500	4000	4500	5000
COEFICIENTE DE CARGA	100%	95 %	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	65 %

Tabla 3-1 Coeficiente de carga según altitud

3.3 Instalación mecánica

- Ponga el SAI sobre una superficie plana y estable.
- Deje una distancia mínima de 20 cm entre el SAI y la pared o el equipo, u otros objetos. No bloquee los orificios de ventilación del panel frontal y la parte inferior del SAI; para mantener una correcta ventilación, evite el aumento de la temperatura de los componentes internos.
- Mantenga el SAI alejado de altas temperaturas, agua, gases inflamables, gases corrosivos, polvo, luz solar directa y elementos explosivos; no instale el SAI al aire libre.
- Instale un interruptor MCB bipolar de más de 40 A/63 A (6 kVA/10 kVA) en la entrada y la salida L-N, para cortar el suministro eléctrico en situaciones de emergencia.
- Para fijar el SAI, bloquee cada una de las ruedas.
- Al SAI se pueden conectar distintos tipos de cargas, como ordenadores, cargas lineales y cargas inductivas pequeñas. Póngase en contacto con **ZIGOR** si es necesario conectar otros tipos de cargas.
- Por el bien del usuario y de los equipos, por favor, asegúrese de conectar correctamente los equipos.

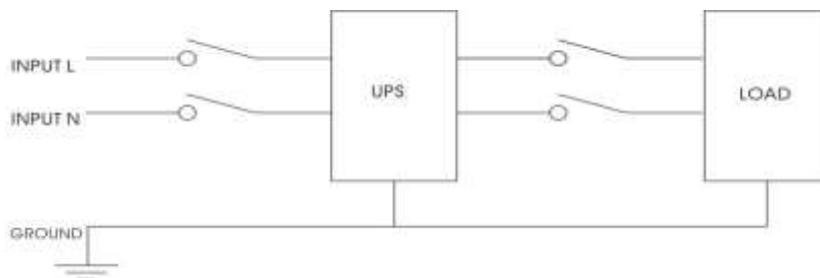


Fig. 3-1 Configuración correcta

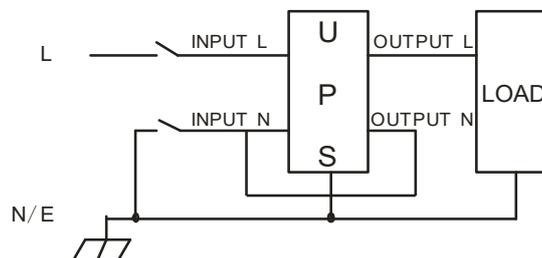


Fig. 3-2 Configuración errónea

3.4 Instalación eléctrica

3.4.1 Dispositivos de protección externos

Por motivos de seguridad, se debe instalar un interruptor externo en el suministro de AC de entrada y la batería. En este capítulo se ofrecen directrices a los instaladores cualificados, quienes deben conocer las prácticas locales de cableado aplicables al equipo que se va a instalar.

- **Batería externa**

El SAI y sus baterías están protegidos contra el efecto de la sobrecorriente mediante un interruptor magnetotérmico compatible con corriente continua (o un conjunto de fusibles) situado cerca de la batería.

- **Salida del SAI**

Cualquier cuadro de distribución externo utilizado para distribuir la carga deberá estar equipado con dispositivos de protección que puedan evitar el riesgo de sobrecarga del SAI.

- **Sobrecorriente**

El dispositivo de protección debe instalarse en el panel de distribución del suministro principal de entrada. Permite identificar la capacidad de corriente de los cables de alimentación, así como la capacidad de sobrecarga del sistema.

**PRECAUCIÓN**

Seleccione un interruptor magnetotérmico con una curva de disparo C (normal) según IEC 60947-2 para el 125% de la corriente como se indica a continuación.

Todas las conexiones del SAI se encuentran en la parte posterior del equipo.

Tenga en cuenta las siguientes consideraciones antes de cablear el equipo:

1. Antes de manipular el equipo, asegúrese que ninguno de los cables tenga tensión.
2. Retire la protección que recubre el bloque de terminales y proceda a conectar los cables.
3. Conecte los cables de alimentación principal en el bloque de terminales trasero.
4. Conecte las cargas a los terminales correspondientes.
5. Conecte los cables de batería con la polaridad correspondiente BAT+ / BAT-N / BAT-
 - o Preste atención a que el interruptor en el armario de batería está apagado/OFF
6. Verifique nuevamente el correcto cableado y polaridades.
7. Coloque nuevamente la cubierta del bloque de terminales.

**ADVERTENCIA**

No se deben mezclar tipos, estado de vida o marcas de baterías, por lo que, si desea aumentar la autonomía del sistema o sustituir baterías existentes, consulte el servicio de atención de ZIGOR para seguir nuestras recomendaciones.

**ADVERTENCIA**

La instalación de baterías debe ser realizada exclusivamente por personal autorizado por ZIGOR. ZIGOR no se hace responsable de los daños causados por una incorrecta instalación de baterías externas realizada por personal ajeno a ZIGOR.

Tenga en cuenta las siguientes precauciones a la hora de manipular baterías:

- *Los bornes de las baterías presentan tensiones peligrosas incluso en momentos de no funcionamiento del SAI. El acceso al interior del armario de baterías debe estar limitado a personal formado.*
- *Un cortocircuito en los bornes de la batería (o de uno de sus elementos) antes del interruptor o fusible es EXTREMADAMENTE PELIGROSO ya que la corriente estará limitada únicamente por la resistencia interna de la batería y el cableado. Estas altísimas corrientes pueden provocar la explosión de la batería, fundir cables, herramientas u otros objetos metálicos.*
- *No intente abrir las baterías. Estas contienen electrolito, el cuál puede causar quemaduras en los ojos y piel.*
- *No lleve anillos, pulseras, relojes, etc., ya que podrían causar cortocircuitos o descargas eléctricas.*
- *Use herramientas aisladas.*
- *Lleve guantes, calzado de protección aislante y gafas de seguridad.*
- *Descargue el cuerpo de electricidad estática antes de hacer conexiones.*
- *No apoye herramientas sobre las baterías.*
- *No ponga las baterías cerca del fuego, ni fuentes de calor.*

En caso de duda, contacte con nuestro servicio de atención al cliente (sac@zigor.com).

3.4.2 Conexiones de entrada y salida del SAI

Se requiere como mínimo cables de cobre 10 AWG / 6 mm² para 6 kVA, y 8 AWG / 10 mm² para 10 kVA, incluidos los cables de entrada/salida y los cables de la batería.

- 1) Apague todos los interruptores antes de conectar los cables.
- 2) Retire la tapa de los terminales, véase en la Fig. 3-3 cómo conectar los cables.
- 3) Conecte la salida del SAI L, N, GND a las cargas L, N, GND a través de una PDU. Apriete los tornillos y proteja los terminales.



PRECAUCIÓN

Se requiere el uso de terminadores para garantizar que las conexiones sean firmes.

No invierta la entrada L y N.

No conecte la entrada del SAI a una toma mural standard o podría quemarse.

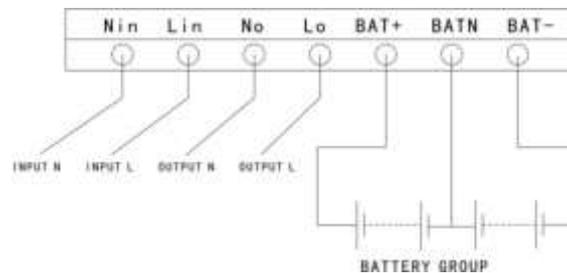


Fig. 3-3 Conexión de los terminales de E/S

3.4.3 Conexión de baterías externas (para modelos de larga autonomía - LBT)

- 1) Asegúrese de que el número de baterías se ajuste a las especificaciones (16 / 18 / 20 baterías de 12 V). Mida la tensión del banco de baterías tras finalizar la conexión y la tensión de las baterías debería situarse cerca de los 192 / 216 / 240 Vdc o 2,3 V x N bloques de batería.
- 2) El interruptor del armario de la batería debería estar apagado.
- 3) Retire la tapa de los terminales y utilice un multímetro para asegurarse de que no haya tensión DC en los terminales de entrada de batería del SAI (Fig. 3-4).
- 4) Conecte la batería con el polo positivo, el polo negativo y el polo común al conector de la batería (BAT+, BATN, BAT-), no invierta la conexión de la batería.

Los 3 hilos de conexión entre las baterías y el SAI deben tener la misma sección.

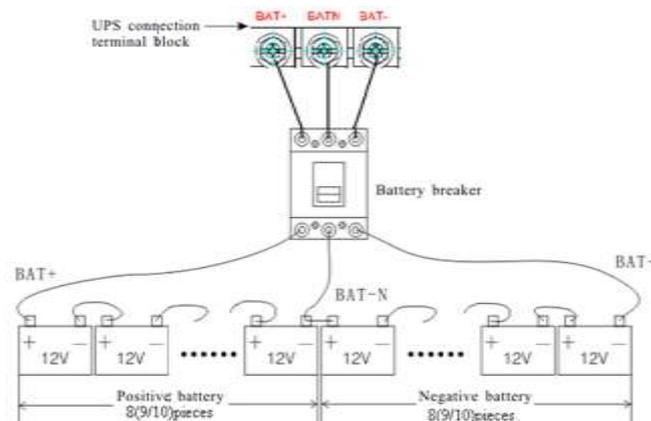


Fig. 3-4 Conexión de baterías externas

Como norma general, los SAI se entregan pre-configurados según las necesidades del usuario final. Todos los ajustes relacionados pueden ser realizados mediante la pantalla LCD.

Estos ajustes sólo deben ser realizados por personal debidamente formado y autorizado, o contacte con ZIGOR para solicitar formación o asistencia técnica.



ADVERTENCIA

Antes de instalar la batería, asegúrese de que el SAI y el interruptor estén apagados. Quítese todos los adornos metálicos como anillos, relojes, etc. antes de conectar la batería.

Nunca invierta la polaridad o cortocircuite el positivo y el negativo de la batería. El cable rojo se conecta al positivo de la batería «+» y el cable negro al negativo «-».

Utilice un destornillador con mango aislado. No coloque herramientas ni piezas metálicas sobre las baterías.



PRECAUCIÓN

Cuando se utiliza la batería externa, use el cable de batería que mejor se ajuste a la potencia del SAI.

Cuando conecte cargas al SAI, apague primero las cargas, luego conecte el cable de alimentación y finalmente encienda las cargas una a una.

Se prohíbe estrictamente conectar al SAI cargas inductivas como motores, lámparas fluorescentes o fotocopiadoras para evitar daños.

Enchufe el SAI a la toma especial con protección contra sobretensiones; por seguridad la toma de corriente utilizada debe incluir cable de tierra.

Es probable que el SAI tenga tensión de salida independientemente de que el cable de entrada esté enchufado a la toma de entrada de la red. Si no quiere que el SAI tenga tensión de salida, apague primero el interruptor y luego cancele la red eléctrica.

Cuando conecte una impresora láser, seleccione la capacidad del SAI de acuerdo con la potencia de arranque de la impresora porque la potencia de arranque es mayor que la de funcionamiento.

3.5 Armario de baterías serie “A”

Cuando SAI con batería interna no son suficientes para la autonomía requerida ya que se necesita baterías de mayor capacidad, es necesario el uso de armarios tipo A. Estos armarios están diseñados para albergar diferentes tipos y cantidad de baterías, de forma que su instalación se debe realizar en la ubicación final.

Siga cuidadosamente los siguientes pasos:

- Asegúrese que el SAI está completamente apagado y desconectado de la red eléctrica antes de añadir las baterías.
- Compruebe la tensión de cada batería.
- Monte el/los armarios de baterías de acuerdo con las instrucciones incluidas en el mismo. Recuerde dejar una distancia mínima de 500mm entre el panel lateral de cada armario de baterías y los obstáculos que pueda haber alrededor del propio armario. De este modo se facilita el montaje y el mantenimiento de las baterías.
- Instale el/los interruptores según las instrucciones incluidas en el armario de baterías y compruebe que está abierto.
- Coloque y cablee las baterías repartidas sobre las bandejas del armario según el montaje incluido.
- Conecte el/los armarios de batería a los terminales correspondientes del SAI.
- Verifique que la tensión total y la polaridad de cada rama de baterías sea correcta.

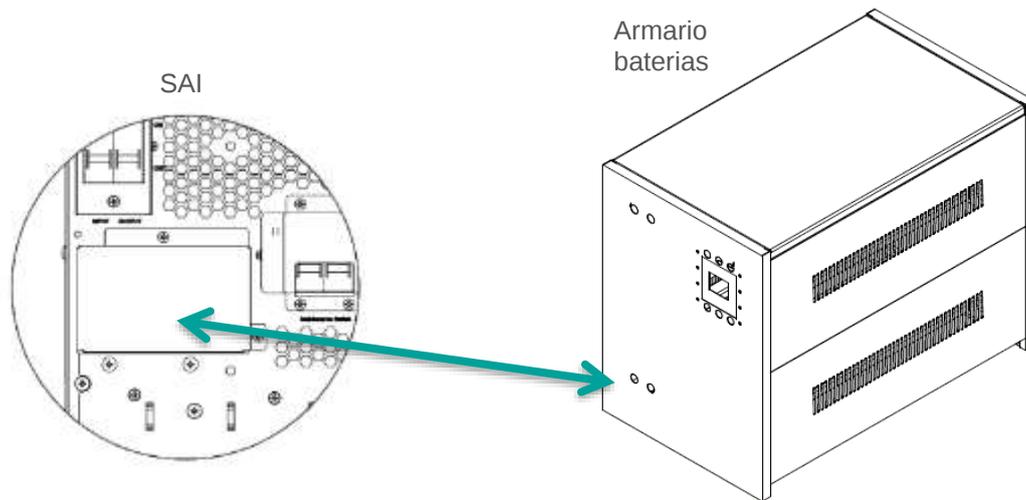


Fig. 3-5 Ejemplo de conexión de batería con armario tipo A



ADVERTENCIA

No se deben mezclar tipos, estado de vida o marcas de baterías, por lo que si desea aumentar la autonomía del sistema o sustituir baterías existentes, consulte el servicio de atención de ZIGOR para seguir nuestras recomendaciones.

En caso de duda, contacte con nuestro servicio de atención al cliente (sac@zigor.com).

4 FUNCIONAMIENTO DEL ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA

El funcionamiento es sencillo, el usuario tan solo debe leer detenidamente este manual y seguir las instrucciones de funcionamiento que figuran en el mismo, no necesita ninguna formación especial al respecto.



PRECAUCIÓN

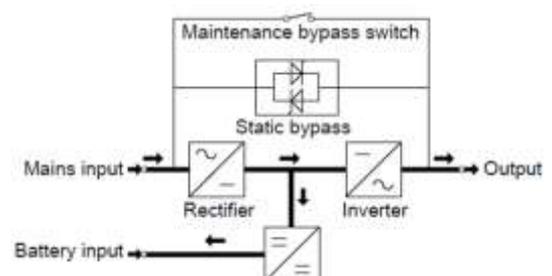
Verifique que la suma de potencias de carga no supere el valor nominal del SAI para prevenir la alarma de sobrecarga.

4.1 Encendido y apagado del SAI

El **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** es SAI online de doble conversión que puede operar según los siguientes modos de funcionamiento:

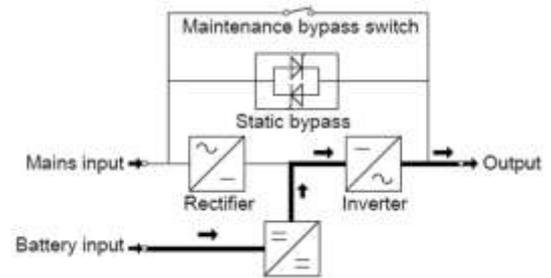
4.1.1 Modo normal (Online doble conversión)

El rectificador/cargador deriva energía desde la red de alimentación AC y suministra tensión DC al inversor. Simultáneamente mantiene el estado de flotación o carga de las baterías. Además, el inversor convierte la alimentación de DC en AC y la suministra a la carga.



4.1.2 Modo batería (modo de energía almacenada)

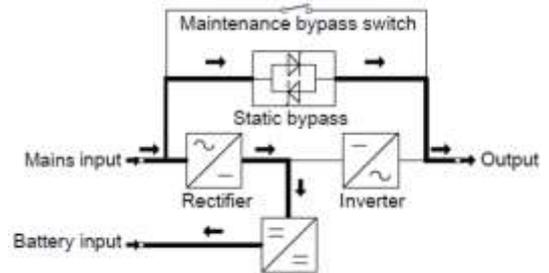
En caso de fallo en el suministro de alimentación AC, el inversor obtiene energía de la batería y suministra tensión AC a la carga crítica, evitando así que se produzca alguna interrupción de la alimentación en la carga crítica. El SAI regresará automáticamente al modo normal cuando retorne la tensión AC desde la red.



4.1.3 Modo bypass

Si el inversor está fuera de servicio, o si se produce una sobrecarga, se activará el interruptor de transferencia estática para transferir la carga del suministro del inversor al bypass sin interrumpir la carga crítica.

En caso de que la salida del inversor no esté sincronizada con la fuente de AC del bypass, el interruptor estático realizará una transferencia de la carga del inversor al bypass con interrupción de la alimentación AC a la carga crítica. El objetivo es evitar el paralelismo de las fuentes de alimentación AC no sincronizadas. Esta interrupción es inferior a un ciclo eléctrico, menor de 15 ms (50 Hz) o menor de 13,33 ms (60 Hz).



4.1.4 Modo ECO

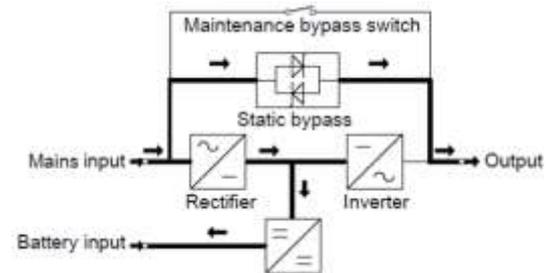
Cuando el SAI está en modo AC y la necesidad de la carga no es crítica, el SAI puede ponerse en modo ECO para aumentar la eficiencia del sistema.

En modo ECO, el SAI funciona en modo Off-Line o Interactivo, por lo que el SAI estará normalmente en modo bypass estático y el inversor permanece en stand-by.

Cuando la AC esté fuera de la ventana de funcionamiento, el SAI transferirá al modo inversor y suministrará energía mediante la batería; en la pantalla LCD se mostrará toda la información al respecto.

Esta transferencia puede provocar una breve interrupción de suministro, típico menor a 4 ms.

Cuando el suministro AC retorne, el SAI regresará a modo bypass estático ECO tras un período de validación de sincronización de 5 min.



4.1.5 Modo de redundancia paralela (ampliación del sistema)

Para aumentar la capacidad y/o la fiabilidad, es posible programar las salidas de hasta 4 módulos de SAI para que funcionen en paralelo. El controlador en paralelo incorporado en cada SAI garantiza el reparto automático de la carga.

En caso de que un módulo falle, el resto de los módulos asumen la potencia de las cargas para seguir manteniéndolas protegidas.

Esta es una ventaja respecto de un sistema con una sola UPS, que en caso de fallo todo el sistema pasa a bypass y las cargas no están protegidas por las variaciones de la Red.

Por favor, verifique cual es la potencia que será asumida por el grupo paralelo para determinar la cantidad de SAI necesarios, y así prevenir una situación de sobrecarga en caso de fallo de un módulo.

4.1.6 Ajuste de la función de Paralelado

Un grupo de módulos en paralelo se comporta como un gran sistema de SAI pero con la ventaja de ofrecer una mayor fiabilidad. Para asegurar que todos los módulos se utilicen por igual y cumplan con las normas de cableado pertinentes, por favor, siga los requisitos que se indican a continuación:

- 1) Todos los SAI deben tener la misma capacidad y estar conectados a la misma fuente de bypass.
- 2) Las fuentes de bypass y entrada principal deben referirse al mismo potencial neutro.

- 3) Las salidas de todos los módulos de SAI deben estar conectadas a un bus de salida común.
- 4) La longitud y las especificaciones de los cables de alimentación, incluidos los cables de entrada del bypass y los cables de salida del SAI, deberían ser las mismas. Esto facilita el reparto de la carga cuando se opera en modo bypass.

El procedimiento de instalación básica de un sistema paralelo formado por dos o más módulos de SAI es el mismo que el de un sistema de un solo módulo. En las siguientes secciones se presentan los procedimientos de instalación especificados para el sistema paralelo.

A continuación, se enumeran los pasos para la instalación paralela:

- 1) Conecte los SAI utilizando los cables de paralelado.

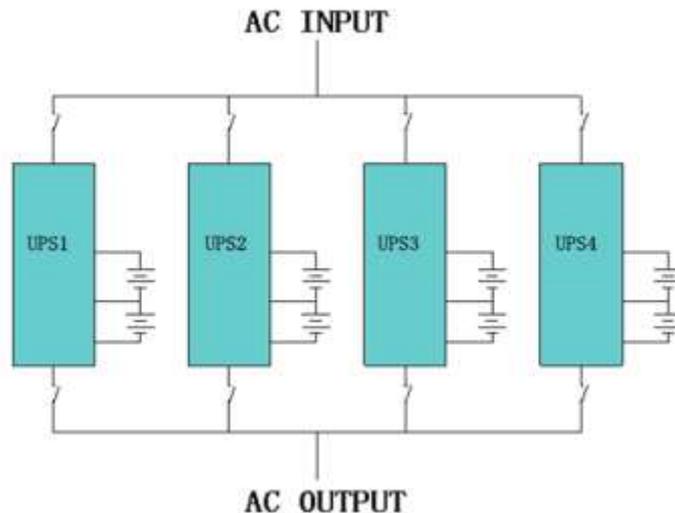


Fig. 4-1 Conexión en paralelo

- 2) Conecte todas las salidas del SAI paralelo a un cuadro de conexiones mediante interruptores individuales de protección antes de conectar las cargas. Véase la Fig. 4-1.
- 3) Ajuste los parámetros de cada SAI a través de la pantalla LCD. Véanse los capítulos 4.4.1, 4.4.10, 4.4.11 y 4.4.12 del manual.
 - A. Debe configurar cada SAI individualmente.
 - B. Ajuste los parámetros pertinentes como se indica a continuación:
 - ① Modo de trabajo: seleccione funcionamiento en Paralelo;
 - ② ID paralelo: ajustar el ID único y diferente de cada SAI uno a uno;
 - ③ Número paralelo: ajustar el número de SAI que forman el agrupamiento paralelo.
 - C. Apague el SAI actual y vuelva a realizar el procedimiento con el siguiente SAI.
- 4) Ahora puede cerrar los interruptores de salida y el SAI proporcionará alimentación a las cargas en funcionamiento paralelo.
- 5) Una vez completada la configuración de cada SAI, asegúrese que las conexiones y secuencia de cableado es la correcta y puede encenderlas nuevamente de forma simultánea o uno a uno.



PRECAUCIÓN

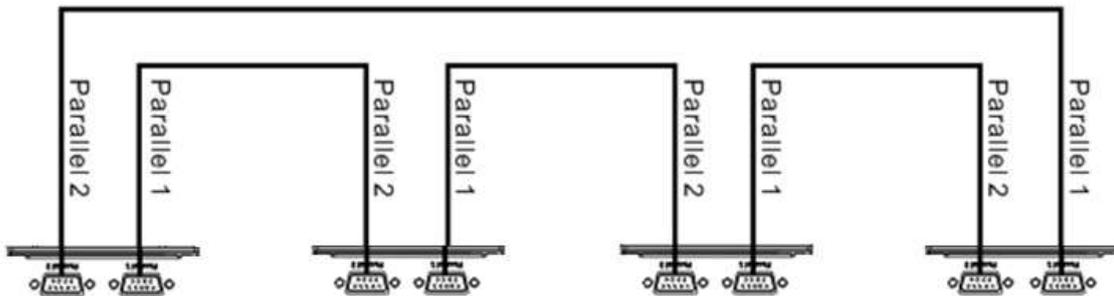
Cuando el SAI está en paralelo, la entrada puede ser la misma o distinta, pero la salida debe ser paralela a un cuadro de conexiones.



Asegúrese de que las líneas N y L sean correctas, y que la conexión a tierra esté bien conectada.

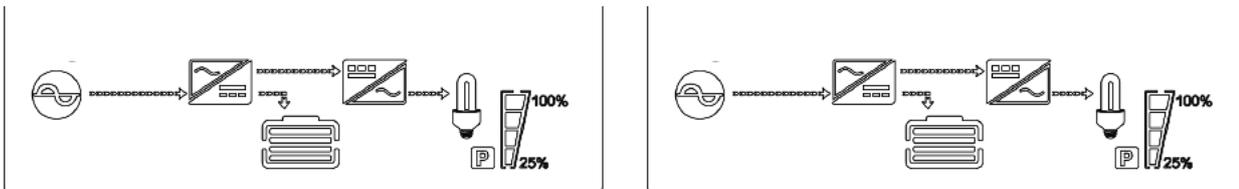
4.1.7 Conexión de los sistemas en paralelo

Se deben interconectar cables apantallados y cables de control de doble aislamiento en una configuración en anillo entre los módulos del SAI. El circuito de control de paralelado está incluido en cada módulo de SAI. La configuración en anillo garantiza una alta fiabilidad del control.



4.1.8 Funcionamiento del bypass en modo paralelo

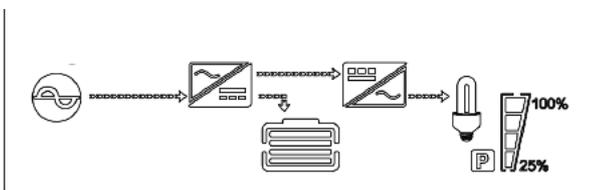
Con todas las SAI funcionando normalmente, se visualizará en la pantalla de cada SAI, una imagen similar a la siguiente figura. (Ejemplo; con 2 SAI en paralelo)



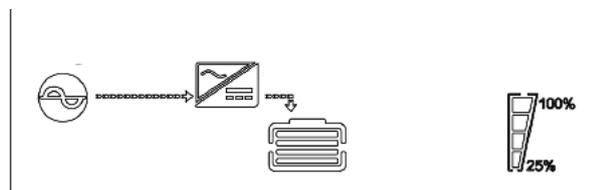
Dos SAI funcionando con normalidad en paralelo

Se deberá pulsar el botón ESC/OFF en cada SAI

- ① Cada SAI desconectará su salida inversor;
- ② El resto de los SAI asumen la carga total;

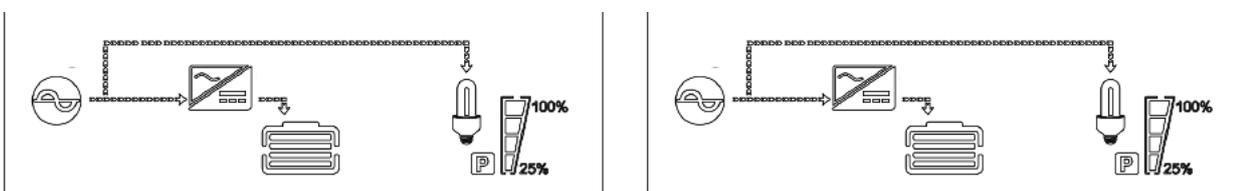


SAI 1 funcionando normalmente



SAI 2 con inversor apagado

El último SAI en ser apagado dará la orden de paso a bypass a todo el grupo de paralelo.



Dos SAI transfieren simultáneamente a bypass

Para volver el sistema a modo normal, se debe proceder con los pasos inversos pulsando ENTER/ON en cada SAI

NOTA: Se debe prestar atención a que la potencia total de las cargas puede superar la potencia de un solo modulo SAI, y en esta situación se mostrará alarma de sobrecarga.

4.1.9 Parada Emergencia (EPO)

El sistema posee una entrada especial destinada a la Parada de Emergencia. (Emergency Power OFF - EPO)

Esta entrada está destinada a poder conectar un dispositivo de emergencia para forzar un apagado de seguridad, por ejemplo, en caso de riesgo eléctrico, incendio, inundación, otros.

Al ser activado, el SAI dejará de alimentar la salida, advertirá con pitido constante, un LED rojo en el frontal y la alarma correspondiente según la tabla de errores.

Una vez verificado el motivo de la parada y para restablecer el funcionamiento, se debe apagar completamente el SAI y volver a encenderlo. La alarma desaparecerá e inicializará con normalidad.

Comprobar la tabla de conexiones traseras para entender el método de disparo.

4.2 Arranque inicial

4.2.1 Conexión a la red

No desconecte el cable de red del SAI o la toma de cableado del edificio mientras esta operativo el SAI, ya que ello anularía la puesta a tierra de protección del SAI y de todas las cargas conectadas.

El SAI tiene su propia fuente de corriente interna (baterías). Las tomas de salida del SAI o el bloque de terminales de salida pueden tener electricidad aun cuando el SAI no está conectado a la toma de cableado del edificio.



Asegúrese de que la conexión a tierra se haga correctamente.

- Coloque el interruptor de la batería en posición «ON» según el manual del usuario.
- Encienda el SAI.



Compruebe que la carga esté conectada de forma segura a la salida del SAI. Si la carga no está lista para recibir energía del SAI, asegúrese de que está aislada de forma segura de los terminales de salida del SAI.

El ventilador interno del SAI empieza a girar, el SAI realiza un autodiagnóstico. El indicador acústico sonará dos veces para indicar que el SAI es normal. A continuación, el SAI pasa a suministro de bypass, el LED de la red y el LED del bypass se iluminan en verde indicando que el inversor se pone en marcha. Cuando el inversor señale que está trabajando en modo «normal», el SAI pasará al modo de trabajo y la energía a la carga será suministrada por el inversor.

Independientemente de que el SAI funcione o no con normalidad, en la pantalla LCD se mostrará el estado en curso. Las líneas superiores muestran el estado operativo del SAI y las líneas inferiores indican los estados de las alarmas cuando procede.

4.2.2 Procedimiento de arranque en frío (Cold Start)

Siga estos procedimientos en caso de fallo de la red AC de entrada, mientras la batería esté en estado normal:

- Encienda el interruptor de la batería. La batería alimentará el cuadro de potencia auxiliar.
- Active los botones de arranque en frío en la posición 9 como en la Fig. 4-2.

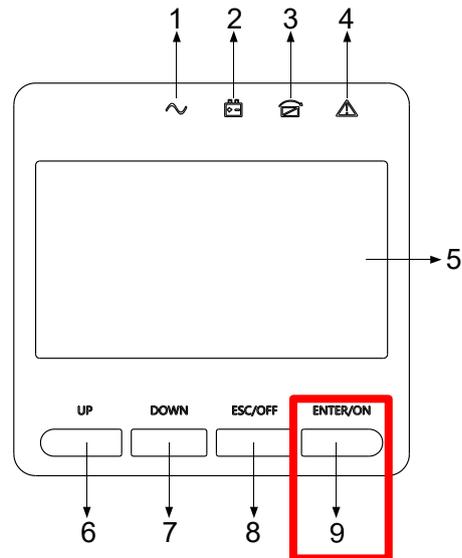


Fig. 4-2 Botón de arranque en frío

Cuando la batería es normal, el rectificador empieza a funcionar y, 30 segundos más tarde, se pone en marcha el inversor y se iluminan los LED INV y de salida.



PRECAUCIÓN

Deje transcurrir unos 30 segundos antes de pulsar la tecla de arranque en frío.

4.2.3 Apagado del inversor

Cuando la red es normal, pulse el botón ESC/OFF durante aprox. 1 segundo hasta que suene un pitido, el LED del inversor se apagará, se iluminará el LED del bypass y el SAI pasará a suministro de bypass.

Cuando el SAI esté en modo batería o sin AC, pulse el botón ESC/OFF durante aprox. 1 segundo hasta que suene un pitido, la salida del SAI se apagará y el ventilador dejará de girar. Tras 60 segundos, se apagará todos los LED de la pantalla LCD.

4.2.4 Desconexión de la red



PRECAUCIÓN

Se debe seguir este procedimiento para apagar del todo el SAI y la carga. Una vez abiertos todos los interruptores, aisladores y disyuntores, no habrá salida.

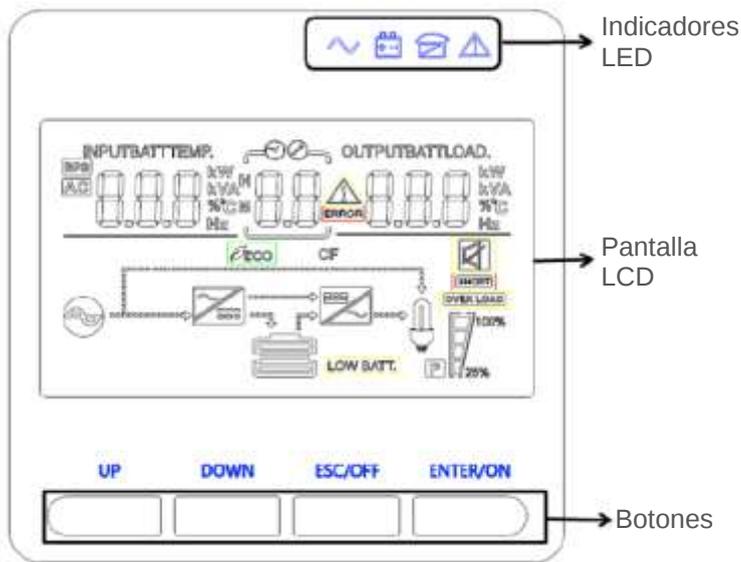
Con el inversor apagado, coloque los interruptores de red y batería en posición «OFF», entonces la pantalla LCD se apagará por completo y el ventilador dejará de girar en 60 segundos. Si hay paquetes de baterías externas conectadas, apague también el interruptor de dichas baterías.



PRECAUCIÓN

Espere unos 5 minutos para que los condensadores internos de la barra colectora de DC se descarguen completamente.

4.3 Panel de control LCD



LED	COLOR	DESCRIPCIÓN
	Rojo	El SAI tiene una alarma (advertencia o avería).
	Amarillo	El SAI está en modo bypass o modo ECO
	Amarillo	El SAI está en modo batería.
	Verde	El inversor está en funcionamiento.

Fig. 4-3 Visión general del panel operativo del SAI

4.3.1 Información de la pantalla

En la siguiente tabla se muestran y explican todos los elementos que se pueden observar en la pantalla:

ICONO	DESCRIPCIÓN
Información general del SAI	
	Indica la información de entrada, de salida, de batería y general del SAI.
Información de autonomía, de alarmas y de ajustes	
	Indica el tiempo de autonomía restante cuando el SAI está en modo batería. H: horas, M: minutos
	Indica el código de advertencia (el icono de advertencia parpadea).
	Indica el código de avería (el icono error permanece encendido).
	Indica el número de parámetro en el menú de ajustes.
Información sobre la batería	
	Indica el nivel de la batería: 0-24 %, 25-49 %, 50-74 % y 75-100 %.
LOW BATT.	Indica nivel de batería baja.

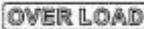
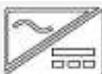
Información sobre la carga	
	Indica el nivel de consumo: 0-24 %, 25-50 %, 50-74 % y 75-100 %.
	Indica sobrecarga.
	Indica que la carga o la salida del SAI están en cortocircuito.
Alarma silenciada	
	Indica que la alarma del SAI está silenciada.
Información del estado del SAI	
	Indica que el SAI está conectado a la red.
	Indica que el rectificador está en funcionamiento.
	Indica que el inversor está en funcionamiento.
	Indica que hay tensión en la salida del SAI.
	Indica que el SAI está en modo ECO.
	Indica que el SAI está en modo convertidor de frecuencia.
	Indica que las salidas no esenciales están activas.

Tabla 4-1 Información de la pantalla

4.3.2 Menus disponibles en la pantalla LCD

La pantalla ofrece las siguientes indicaciones (Tabla 4-2):

NÚMERO	DESCRIPCIÓN DE LA INTERFAZ	CONTENIDO VISUALIZADO
01	Entrada	Tensión y frecuencia
02	Salida	Tensión y frecuencia
03	Bat. +	Tensión y corriente
04	Bat. -	Tensión y corriente
05	Temperatura	PFC/Temperatura interna y temperatura ambiente
06	Carga	Porcentaje de carga en salida
07	Tensión del bus	Tensión del bus \pm interno
08	Versión de software	Versión de software del DSP de inversor
09	Modelo	Referencia de modelo

Tabla 4-2 Funciones disponibles

Estas son algunas de las pantallas que se pueden observar en la pantalla LCD:

Pulse el botón DOWN, el SAI pasará a las páginas siguientes según se muestra en (Fig. 4-4 a Fig. 4-11).

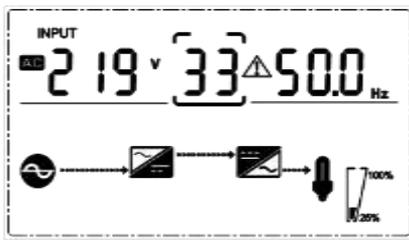


Fig. 4-4 Tensión de entrada

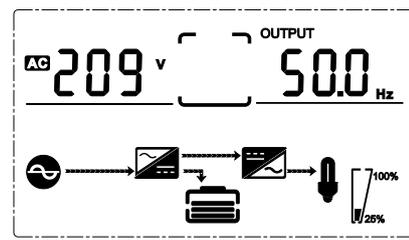


Fig. 4-5 Tensión de salida

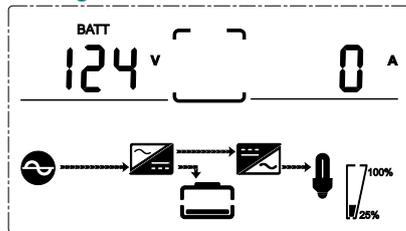


Fig. 4-6 Tensión bat. + (positiva)

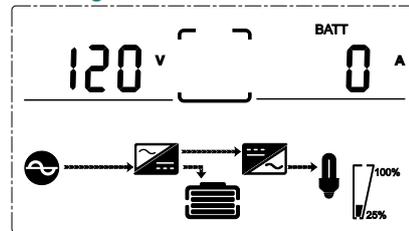


Fig. 4-7 Tensión bat. - (negativa)

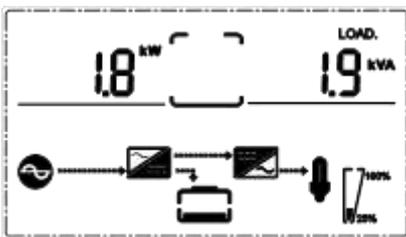


Fig. 4-8 Carga

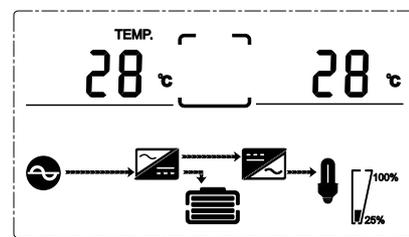


Fig. 4-9 PFC/ Temp. ambiente / Temp. interna

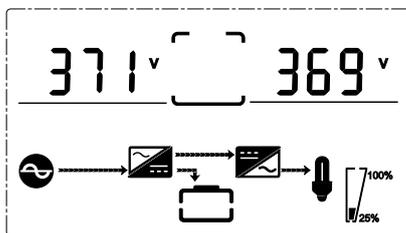


Fig. 4-10 Tensión del bus DC interno

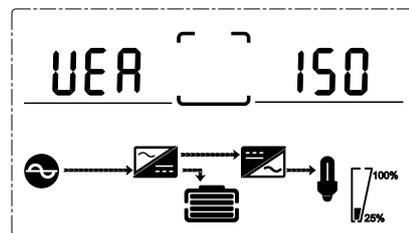


Fig. 4-11 Versión de software

4.4 Ajuste de parámetros

La función de ajuste se controla mediante 4 botones (ENTER/ON, ESC/OFF, UP y DOWN):

ENTER/ON	---	permite acceder a los distintos ajustes y confirmar nuevo ajuste
ESC/OFF	---	permite cancelar ajustes o salir a la pantalla principal sin guardar
UP y DOWN	---	permite desplazarse por los menús y los distintos valores de ajuste

Una vez encendido el SAI, pulse los botones UP y DOWN simultáneamente durante 3 segundos y accederá a la página de la interfaz de ajustes.

Para que los parámetros queden debidamente guardados, se debe pulsar varias veces el botón DOWN hasta llegar al último ajuste y salir a la pantalla principal.

Si no se desea cambiar ningún parámetro, pulse el botón ESC/OFF para salir a la interfaz principal sin guardar.



Los SAI salen ajustadas de fábrica según los valores óptimos para su correcto funcionamiento.
NO MODIFIQUE estos ajustes sin supervisión de personal de ZIGOR o debidamente autorizado/formado.

Un incorrecto ajuste puede provocar daños en la batería o mal funcionamiento del sistema.

4.4.1 Ajuste de modo (mod)

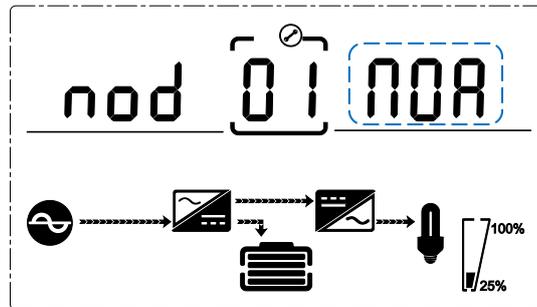


Fig. 4-12 Ajuste de modo

Una vez en el menú de ajustes, aparece el modo predeterminado (01) y el cuadro de número de menú de ajuste parpadea. (Fig. 4-12).

Cuando sólo existe un SAI, los ajustes muestran: NOR / ECO / CF / PAL.

Sólo cuando el SAI está ajustado en modo PAL se mostrarán los ajustes relacionados. (Pid , PN , PrN)

(NOR=Normal / ECO=modo ECO / CF=modo Convertidor de Frecuencia / PAL= modo Paralelo activado)

- Utilice el botón ENTER/ON para entrar a la selección.
- Pulse UP o DOWN para seleccionar el modo deseado.
Existen 4 modos diferentes: ECO, PAL, NOR y CF.
- Una vez ajustado el parámetro, utilice UP o DOWN para desplazarse al siguiente ajuste.

4.4.2 Ajuste de la tensión de salida (OPV)

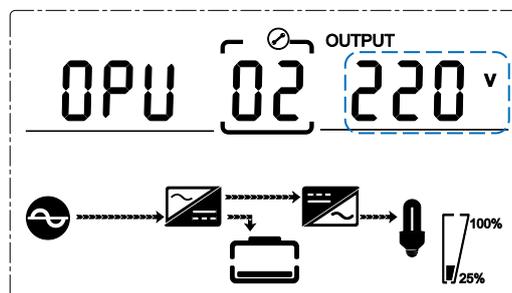


Fig. 4-13 Ajuste de la tensión de salida

La tensión de salida parpadea como indica en la imagen anterior (Fig. 4-13).

- Utilice el botón ENTER/ON para seleccionar otra tensión de salida.
Existen 4 tensiones de trabajo diferentes: 208, 220, 230 y 240.
- Utilice UP o DOWN para desplazarse al siguiente ajuste.

NOTA: Si el SAI está en modo Inversor, es necesario transferir a modo Bypass antes de poder ajustar el nivel de tensión y frecuencia.

4.4.3 Ajuste de la frecuencia de salida (OPF)

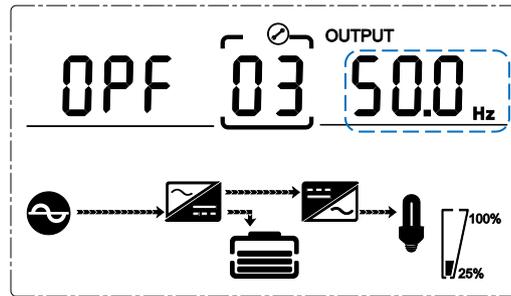


Fig. 4-14 Ajuste de la frecuencia

La frecuencia parpadea como indica en la imagen anterior (Fig. 4-14).

- Utilice el botón ENTER/ON para seleccionar otra frecuencia.

Existen 2 frecuencias distintas: 50 y 60 Hz.

NOTA: Si el SAI está en modo Inversor, es necesario transferir a modo Bypass antes de poder ajustar el nivel de tensión y frecuencia.

4.4.4 Ajuste de la capacidad de la batería (bAH)

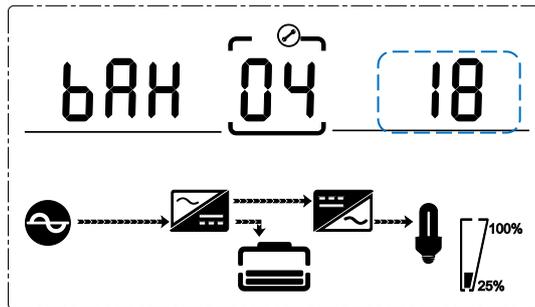


Fig. 4-15 Ajuste de la capacidad de la batería

La línea de la capacidad de la batería parpadea (Fig. 4-15).

- El rango de capacidad de la batería es de 1-200 Ah.

NOTA: Mantenga pulsado UP o DOWN para ajustar rápidamente el valor de la capacidad de la batería

4.4.5 Ajuste de la cantidad de baterías (bN)

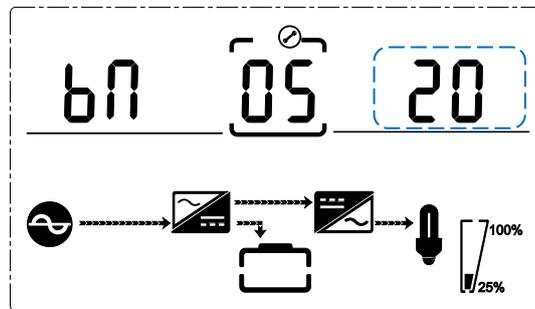


Fig. 4-16 Ajuste de la cantidad de baterías

Ajuste de la cantidad de baterías instaladas (Fig. 4-16).

- El rango de la cantidad de baterías es de 16, 18 ó 20.

4.4.6 Ajuste del límite máximo de la tensión de bypass (HLS)

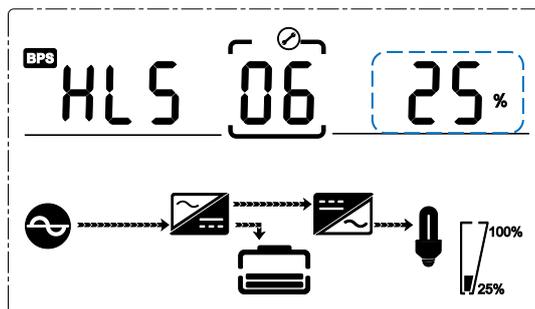


Fig. 4-17 Ajuste del límite máximo de la tensión de bypass

Ajuste del límite máximo de transferencia a bypass. Permite ajustar el límite en que el bypass transferirá en función de la tensión de entrada. (Fig. 4-17).

- Límites seleccionables: 5 %, 10 %, 15 %, 25 % (25 % solo para 220 V de salida).

4.4.7 Ajuste del límite mínimo de la tensión de bypass (LLS)

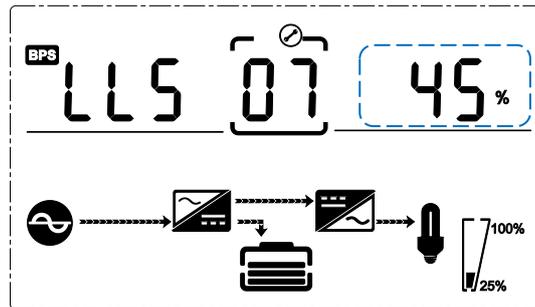


Fig. 4-18 Ajuste del límite mínimo de la tensión de bypass

Ajuste del límite mínimo de transferencia a bypass. Permite ajustar el límite en que el bypass transferirá en función de la tensión de entrada. (Fig. 4-18).

- Límites seleccionables: 20 %, 30 %, 45 %.

4.4.8 Ajuste del indicador acústico (bZ)

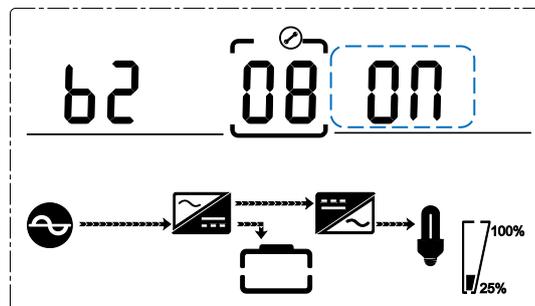


Fig. 4-19 Ajuste del indicador acústico

Permite silenciar el altavoz. Si se produce una alarma crítica este parámetro no tendrá efecto. (Fig. 4-19)

- ON= aviso sonoro activo; OFF= aviso sonoro desactivado.

4.4.9 Ajuste del test de la batería (tSt)

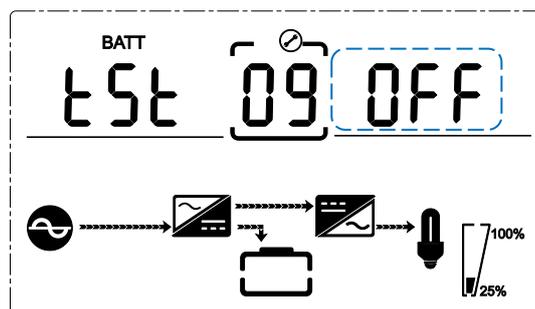


Fig. 4-20 Ajuste del autotest de la batería

Preste mucha atención a este ajuste, ya que en caso de que las baterías estén envejecidas o defectuosas puede no completarse el test, y se existe un fallo de red durante el test, puede perder autonomía e incluso perder suministro a sus cargas de manera no controlada.

El test de batería conviene hacerlo mientras el SAI está supervisado, y preferiblemente mediante un procedimiento preventivo adecuado.

Si no está seguro, mantenga el ajuste por defecto. (OFF)

Esta selección permite elegir el modo de autotest de la batería (Fig. 4-20). El ajuste por defecto es «OFF». Cuando está activado en «ON», las baterías pueden realizar los autotests automáticamente cada 30 días.

Existen tres tiempos de autotest de la batería como se indica a continuación.

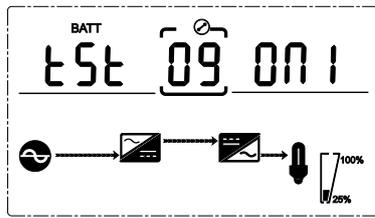


Fig. 4-21 Autotest ON1

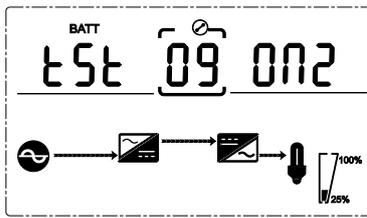


Fig. 4-22 Autotest ON2

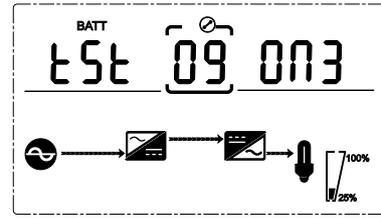


Fig. 4-23 Autotest ON3

- Selección **ON1**, el SAI puede pasar automáticamente al modo batería cada 30 días. Y el tiempo de autotest de la batería es de **10 segundos** (Fig. 4-21).
- Selección **ON2**, el SAI puede pasar automáticamente al modo batería cada 30 días. Y el tiempo de autotest de la batería es de **10 minutos** (Fig. 4-22).
- Selección **ON3**, el SAI puede pasar automáticamente al modo batería cada 30 días. Y el tiempo de autotest de la batería es hasta el **final de descarga (EOD)** (Fig. 4-23).

4.4.10 Ajuste del ID paralelo (Pid)

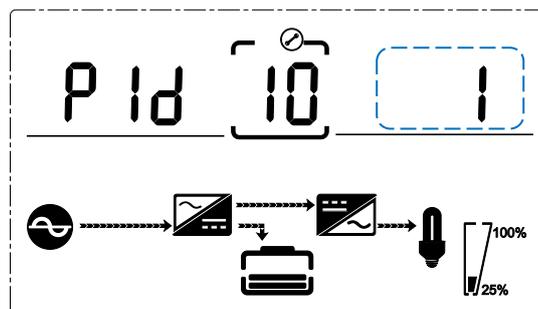


Fig. 4-24 Ajuste del ID paralelo

Este ajuste determina el identificador único que debe tener cada SAI dentro de la función de paralelado. (Fig. 4-24). Cada SAI debe tener un identificador distinto para que el sistema trabaje correctamente.

- El rango de ID paralelo es: 1 / 2 / 3 / 4.

NOTA: No conecte el cable paralelado mientras realice ajustes en los parámetros de paralelado.

4.4.11 Ajuste de la cantidad paralela (PN)

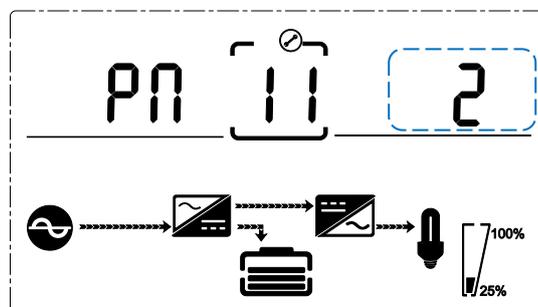


Fig. 4-25 Ajuste de la cantidad paralela

Permite el ajuste de la cantidad de unidades en paralelo que forman el sistema. (Fig. 4-25).

- El rango de cantidad es: 2 / 3 / 4.

4.4.12 Ajuste de la cantidad de redundancia paralela (PrN)

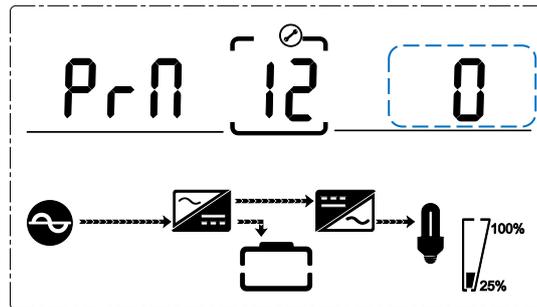


Fig. 4-26 Ajuste de la cantidad de redundancia paralela

Este ajuste permite definir la cantidad de SAI en modo redundancia dentro del sistema paralelo. Esta familia de SAI no dispone de modo stand-by, por lo que todos los SAI permanecerán activos y compartiendo la potencia total de las cargas. Esta función permite alertar en el caso de superar la potencia de PN-1. (Fig. 4-26).

Ejemplo: Si se dispone de 3 SAI en paralelo (PN=3) y se define redundancia 1 (PnN=1), el sistema emitirá una alerta de sobrecarga al superar el 66% de la potencia total, pero permite llegar al 100%.

- Seleccionable: 0 / 1 / 2 / 3.

4.5 Listado de eventos y estados

Como se ha citado anteriormente, cuando surge alguna alarma o evento en el equipo, se registra y se puede visualizar en la pantalla. A continuación, se detalla una lista de posibles eventos del sistema (Tabla 4-3):

NUM.	ADVERTENCIA DE ALARMA DEL SAI	INDICADOR ACÚSTICO	LED
1	Avería del rectificador	Pitido continuo	LED de avería iluminado
2	Avería del inversor (incluido el puente del inversor en cortocircuito)	Pitido continuo	LED de avería iluminado
3	Tiristor en cortocircuito en circuito inversor	Pitido continuo	LED de avería iluminado
4	Tiristor roto en circuito inversor	Pitido continuo	LED de avería iluminado
5	Tiristor en cortocircuito en circuito bypass	Pitido continuo	LED de avería iluminado
6	Tiristor roto en circuito bypass	Pitido continuo	LED de avería iluminado
7	Fusible roto	Pitido continuo	LED de avería iluminado
8	Fallo del relé de paralelado	Pitido continuo	LED de avería iluminado
9	Avería del ventilador	Pitido continuo	LED de avería iluminado
10	Reserva	Pitido continuo	LED de avería iluminado
11	Fallo en la potencia auxiliar	Pitido continuo	LED de avería iluminado
12	Fallo de inicialización	Pitido continuo	LED de avería iluminado
13	Avería del cargador de la batería-P	Pitido continuo	LED de avería iluminado
14	Avería del cargador de la batería-N	Pitido continuo	LED de avería iluminado
15	Sobretensión del bus DC	Pitido continuo	LED de avería iluminado
16	Tensión insuficiente del bus DC	Pitido continuo	LED de avería iluminado
17	Desequilibrio del bus DC	Pitido continuo	LED de avería iluminado
18	Arranque suave fallido	Pitido continuo	LED de avería iluminado
19	Exceso de temperatura del rectificador	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
20	Exceso de temperatura del inversor	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
21	Reserva	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
22	Polaridad inversa de batería	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
23	Error de conexión de cable	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
24	Fallo de comunic. CAN	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
25	Fallo de reparto de carga en paralelo	Dos veces por segundo	LED de avería iluminado
26	Sobretensión de la batería	Una vez por segundo	LED de avería parpadeante
27	Entrada AC invertida	Una vez por segundo	LED de avería parpadeante
28	Entrada bypass invertida	Una vez por segundo	LED de bypass parpadeante
29	Cortocircuito en salida	Una vez por segundo	LED de avería parpadeante

30	Sobrecorriente del rectificador	Una vez por segundo	LED de avería parpadeante
31	Sobrecorriente de bypass	Una vez por segundo	LED de bypass parpadeante
32	Sobrecarga	Una vez por segundo	INV o BPS parpadeante
33	Sin batería	Una vez por segundo	LED de batería parpadeante
34	Tensión insuficiente de la batería	Una vez por segundo	LED batería parpadeante
35	Advertencia previa de batería baja	Una vez por segundo	LED batería parpadeante
36	Error interno de comunicación	Una vez por segundo	LED de bypass iluminado
37	Componente DC sobre límite	Una vez cada 2 segundos	INV parpadeante
38	Sobrecarga de paralelado	Una vez cada 2 segundos	INV parpadeante
39	Tensión de red anómala	Una vez cada 2 segundos	LED de batería iluminado
40	Frecuencia de red anómala	Una vez cada 2 segundos	LED de batería iluminado
41	Bypass no disponible		BPS parpadeante
42	Bypass incapaz de sincronizar		BPS parpadeante
43	Fallo de encendido de Inversor		
44	SAI en modo bypass durante un tiempo prolongado		
45	EPO (Parada de Emergencia activada)	Pitido continuo	LED de avería iluminado

Tabla 4-3 Listado de posibles eventos del ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA



ADVERTENCIA

Debe llevarse a cabo el siguiente proceso si el SAI está conectado a un generador:

- En primer lugar, encienda el generador, una vez funcione de forma estable, conecte la potencia de salida del generador al terminal de entrada del SAI y luego encienda el SAI. Una vez encendido el SAI, conecte las cargas una a una.
- Se recomienda que la capacidad del generador sea el doble de la capacidad nominal del SAI.

5 COMUNICACIONES

5.1 Comunicaciones

5.1.1 Conexión de los cables de comunicación del SAI

El cable USB suministrado como accesorio se puede utilizar para conectar el SAI al PC.

Aplicación: Utilice el software UPSilon2000 de Gestión energética

Funciones disponibles del USB:

- Monitorización del estado de la potencia
- Monitorización de la información de alarmas
- Monitorización de los parámetros de funcionamiento
- Ajuste del tiempo de encendido/apagado

5.1.1.1 Definición del puerto de comunicación USB y RS232

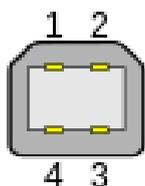


Fig. 5-1 Conector USB en SAI

PUERTO USB SAI	DEFINICION
Pin 1 – Vcc	5 Vdc
Pin 2 – D-	USB Data-
Pin 3 – D+	USB Data+
Pin 4 – GND	Ground

Fig. 5-2 Pines de Puerto USB

Formato de comunicación RS-232: 2400bps / 8bit / 1bit stop / Paridad ninguno

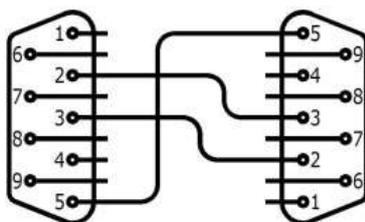


Fig. 5-3 Conexión PC a SAI

PUERTO PC RS232	PUERTO SAI RS232	DEFINICION
Pin 2 – RX	Pin 2 – TX	UPS envía PC recibe
Pin 3 – TX	Pin 3 – RX	PC envía UPS recibe
Pin 5 - GND	Pin 5 – GND	Ground

Fig. 5-4 Conexiones entre PC RS232 y UPS RS232

Formato comunicación puerto serie virtual USB : 9600bps / 8bit / 1bit stop / Paridad ninguno

5.2 Ranura inteligente

Estos SAI también disponen de una ranura para poder insertar opcionalmente una tarjeta de comunicación SNMP/Modbus o una de contactos libres de potencial.

Esta familia de SAI solo dispone de 1 slot para tarjetas, por lo que debe decidir cuál de ellas desea instalar.

Esta ranura es Plug&Play, por lo que una vez insertada se establecerá la comunicación sin necesidad de ningún ajuste en la pantalla del SAI.



Fig. 5-5 Tarjeta SNMP/Modbus



Fig. 5-6 Imagen del software SNMPview

5.2.1 Tarjeta de comunicaciones TCP-IP (opcional)

La tarjeta de comunicaciones SNMP/Modbus tiene un conector hembra RJ45 para permitir la administración avanzada del SAI de forma remota mediante una red Ethernet.

También dispone de un conexión mini-USB para conectar opcionalmente un concentrador (HUB) de sensores ambientales con alarma sonora. (Temperatura, Humedad, Inundación,...)

IMPORTANTE: SEGURIDAD INFORMÁTICA

En los modelos más modernos estas tarjetas incluyen diversos protocolos de seguridad avanzada como son HTTPS, SSL, TLS, SNMP v3.

Si va a exponer esta tarjeta a internet debe asegurarse de disponer de otros sistemas de protección/seguridad que impidan el rastreo de vulnerabilidades de ésta, y en todo caso deshabilitar las funcionalidades que no desea usar.

ZIGOR no puede hacerse responsable de los daños causados por ciberataques si son expuestas directamente a internet.

Dispone de los protocolos más comunes de monitorización de SAI como; SNMP y Modbus TCP/IP.

Esta tarjeta, de manera autónoma y sin necesidad de software adicional, permite enviar notificaciones vía e-mail de distintos eventos que se producen en el SAI. Por ejemplo, cuando se produce una pérdida de alimentación AC principal, una sobrecarga por cortocircuito en la salida, un defecto en el propio dispositivo, y otros. Incluso enviar informes diarios de eventos destacados.

El modelo más avanzado de esta tarjeta permite también notificaciones vía TELEGRAM, SKYPE, LINE.

Incluye soporte de protocolo BACnet, conectividad GigaLAN (1000Mbit), mayor cantidad de notificaciones y destinatarios seleccionables y hasta 13 idiomas.

Todas las funcionalidades pueden ser gestionadas mediante un servidor web integrado al que se puede acceder desde cualquier navegador web. (Safari, Edge, Chrome, Firefox, Edge y otros)

También está disponible un paquete de software propietario (NetAgent) compatible con varios Sistemas Operativos (Windows, MAC, Linux, VMware) para monitorizar / gestionar uno o múltiples SAI simultáneamente.

(1) Las actualizaciones de NetAgent es limitada y pueden existir incompatibilidades en S.O. más recientes.

IMPORTANTE: SEGURIDAD ELECTRÓNICA

Esta tarjeta solo permite monitorizar y modificar determinados parámetros que no afectan al funcionamiento electrónico del SAI.

No es posible modificar los ajustes de funcionamiento electrónico más importantes definidos mediante el display (voltaje, frecuencia, tipo y capacidad de batería)

Para evitar dañar el SAI estos ajustes solo deben ser realizados de manera presencial y manualmente por personal autorizado y experimentado.

5.2.2 Tarjeta de alarmas libres de potencial (opcional)

La tarjeta de contactos libres de potencial, tiene un conector de tipo bornero, que pueden ser utilizado para proporcionar información del estado del SAI en tiempo real mediante contactos de relés libres de potencial.

Consta de 6 contactos no programables con ambos terminales. Normte. Abierto (NA) y Normte. Cerrado (NC)

Las funciones programadas son las siguientes:

PIN	SAI ENCENDIDO (SIN ALARMAS)	Función	EJEMPLO (FALLO RED)
1	COM	Terminal común	
1-2		Modo Inversor ONLINE activo	
1-3		Fallo red (SAI en modo batería)	
1-4			
1-5		Batería baja	
1-6			
1-7		Cualquier alarma activa	
1-8			
1-9		Bypass activo (Carga desprotegida)	
1-10			
1-11		Defecto interno del SAI	
1-12			

Tabla 5-1 Funciones de los contactos libres de potencial



Fig. 5-7 Tarjeta de contactos libres de potencial

Para información más detallada o asistencia sobre estas tarjetas opcionales, consulte su respectivo manual o contacte con nuestro servicio de atención al cliente (sac@zigor.com)

5.3 Acceso remoto al SAI

Si ha adquirido una tarjeta inteligente de comunicaciones:

- Conecte el cable Ethernet para establecer la comunicación dentro de su red LAN.
- Localice y ejecute el software NETILITY (Fig. 5-8).
 - Este se encargará de buscar dentro de su red LAN cualquier tarjeta de comunicaciones compatible.
 - Si existen múltiples tarjetas detectadas, se observará un listado de todas ellas.
 - Por defecto está habilitado el servicio DHCP de asignación IP automática.
- Una vez detectada podrá visualizar la IP, dirección MAC, número de serie y versión de firmware.
- Seleccione icono “Launch Web” y accederá al webserver de gestión de la tarjeta.



Fig. 5-8 Software Netility

5.3.1 Ajuste manual de dirección IP

Mediante el icono “Network settings” podrá asignar manualmente la IP de su tarjeta, modificar los puertos de gestión HTTP/HTTPS/Telnet/SSH y asignar un password de acceso al webserver.

PASSWORD RESET

Para resetear y deshabilitar el password debe extraer la tarjeta y en la etiqueta de modelo observará el password de reseteo. (el password es único e intransferible para cada tarjeta).

*Acceda a la IP de la tarjeta <http://xxx.xxx.xxx.xxx/password.cgi> y en la pantalla que se mostrará, como usuario ID: **admin** y como password: (ver etiqueta)*

Si pierde o no dispone de esta etiqueta no será posible resetear la tarjeta y deberá adquirir una nueva.

5.3.2 Menú principal NetAgent webserver

Al acceder al webserver mediante la aplicación Netility o directamente si ya conoce la dirección IP, se encontrará con una pantalla principal similar a la que se muestra en la (Fig. 5-9)

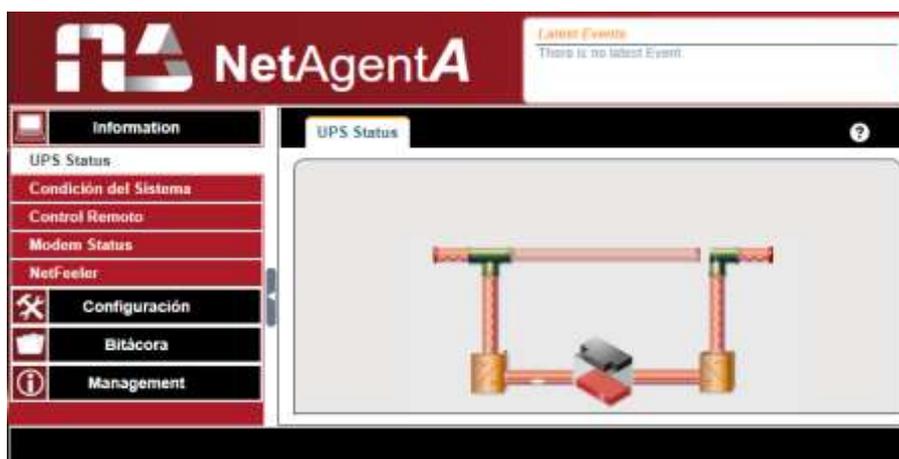


Fig. 5-9 Menu principal webserver NetAgent

- En el menú de “Configuración” podrá encontrar las principales configuraciones de la tarjeta (Fig. 5-10).



Fig. 5-10 Menú Configuración

Nota: Las opciones disponibles pueden ser distintas según el modelo de tarjeta adquirido o pueden cambiar sin previo aviso.

Para información más detallada o asistencia sobre estas tarjetas opcionales, consulte su respectivo manual o contacte con nuestro servicio de atención al cliente (sac@zigor.com)

6 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

6.1 Averías del ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA

ZIGOR recomienda que, ante cualquier anomalía, ruido extraño o supuesto mal funcionamiento, se realice un paro del equipo y se contacte con los servicios de atención al cliente de **ZIGOR**.

En caso de que el SAI no funcione con normalidad, podría deberse a una instalación, un cableado o un funcionamiento incorrectos. Revise primero estos aspectos. Además, el sistema **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** cuenta con un apartado específico de eventos activos del sistema (4.5).

En la siguiente tabla se resumen diferentes condiciones anómalas y su posible solución (Tabla 6-1).

SÍNTOMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
LED de batería parpadeante	Tensión baja de la batería o batería desconectada	Revise la batería del SAI, conéctela bien y, si presenta daños, reemplácela
Red eléctrica normal, pero sin entrada en el SAI	Circuito abierto en el interruptor de entrada del SAI	Pulse el interruptor para reiniciar
Tiempo de reserva reducido	La batería no está completamente cargada	Mantenga el SAI conectado a la red eléctrica durante más de 8 horas, para recargar la batería
	Sobrecarga del SAI	Revise el uso de cargas, retire los dispositivos no indispensables
	Batería antigua	Cuando deba reemplazar la batería, contacte ZIGOR para obtener otra batería y ayuda en el montaje
Sin AC, el SAI no se enciende tras pulsar el botón ON	Pulse brevemente el botón ON	Mantenga pulsado el botón ON durante más de un segundo para encender el SAI
	El SAI no tiene ninguna batería conectada o la tensión de la batería es baja y hay demasiadas cargas conectadas	Conecte bien la batería del SAI, si la tensión de la batería es baja, apague el SAI y retire algunas cargas, luego encienda el SAI
	Fallo en el interior del SAI	Contacte con ZIGOR para obtener asistencia técnica

Tabla 6-1 Resolución de problemas

Dada la complejidad del equipo, cuando suceda un error grave y cause la parada del equipo, se debe poner en contacto con el servicio de atención al cliente de **ZIGOR** para que le ayuden paso a paso a su resolución aportando la información que se le solicite.

Para información más detallada: www.zigor.com
sac@zigor.com

7 MANTENIMIENTO

Puede solicitar a **ZIGOR** una oferta para realizar el mantenimiento básico de este equipo, de forma que pueda alargar la vida útil del sistema.

Para garantizar el correcto funcionamiento del **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** se recomienda realizar una serie de trabajos de mantenimiento. Estos trabajos facilitan la posibilidad de subsanar defectos antes de que se produzcan las averías, así como garantizar el correcto funcionamiento de los elementos de seguridad activa y pasiva.

El periodo de las labores de mantenimiento está supeditado a la ubicación y condiciones ambientales. La calidad del aire (temperatura, polvo en suspensión, etc.) tiene una gran influencia en el mantenimiento a realizar para mantener las funcionalidades del equipo dentro de una incertidumbre aceptable. Lo que se pretende indicar, es que por ejemplo, si el aire tiene gran cantidad de polvo en suspensión, las labores de mantenimiento se deberán realizar con mayor frecuencia que la que se indica como estándar.

Las labores de mantenimiento recomendadas en función de la frecuencia, son las siguientes:

- Mensualmente:
 - Control visual del correcto funcionamiento.
 - Indicación correcta de los LED y del LCD.
 - Valores dentro de márgenes.
 - Ningún evento/alarma activo.
 - Control del histórico de eventos, en busca de fallos esporádicos o repetitivos.
- Semestralmente:
 - Verificación de la correcta ventilación de la ubicación.
 - Limpieza de los filtros de entrada de aire del equipo (si lleva).
 - Limpieza de elementos extraños tanto en la entrada como salida de aire.
 - Verificación visual del estado de los cables de conexión, oxidación, desperfectos en el aislante, signos de eventuales sobrecalentamiento, etc.
- Anualmente:
 - Revisión y limpieza por aspiración de elementos internos.
 - Verificación del estado del conexionado de la red AC de entrada y salida del equipo.
 - Comprobación visual.
 - Reapriete de conexiones.
 - Compruebe que no hay cambios de color en la carcasa del equipo debido a puntos calientes.
 - Revisión de la tortillería (aprietes) y cableado (posibles afección de roedores o similar),
 - Control de limpieza y filtraciones de agua de la estancia donde se ubique el sistema.
 - Conexionado de las protecciones AC externas del equipo (interruptores, magneto térmicos, etc.) y arranque controlado completo del equipo.

Para algunas de estas labores de mantenimiento se deben realizar paradas y desconexiones.



Un incorrecto mantenimiento puede redundar en la pérdida de la garantía.

El resto de la instalación también deberá ser mantenida de forma adecuada, las labores de mantenimiento a realizar dependerán de los distintos elementos que conformen la instalación, grupo electrógeno y cableado. La batería merece una atención especial.

7.1 Mantenimiento de la batería



Un mantenimiento eficaz alarga la vida de las baterías y asegura un buen funcionamiento del conjunto.

El correcto emplazamiento de las baterías de modo que se pueda acceder a todos los elementos facilita las tareas

de mantenimiento. Dicho mantenimiento consiste en comprobar los siguientes aspectos:

- **Limpieza:** Los elementos, sus conexiones y sus soportes deben mantenerse limpios y secos. Se recomienda proteger los terminales y las conexiones metálicas con vaselina diluida. No utilizar productos de limpieza compuestos de disolventes y/o sustancias dañinas para la limpieza de elementos con recipientes plásticos.
- **Conexión y embornaje:** Comprobar el apriete de las tuercas sobre los polos de los elementos así como el apriete del conexionado eléctrico a intervalos regulares de 12 meses aproximadamente.
- **Verificación de las tensiones:** Comprobar las tensiones de los elementos para detectar posibles anomalías de los mismos.



Antes de reemplazar las baterías, apague primero el SAI y desconéctelo de la red eléctrica. Quítese todos los adornos metálicos como anillos, relojes, etc.

Para cambiar las baterías, utilice un destornillador con mango aislante. No coloque herramientas ni piezas metálicas sobre las baterías.

Nunca debe haber inversión o cortocircuito entre el ánodo y el cátodo de la batería.



El electrolito es altamente corrosivo. En caso de contacto con la piel, quítese la ropa manchada y lave con mucha agua las partes afectadas de la piel. En caso de molestias acuda al médico. En caso de contacto con los ojos, aclarar con mucho agua durante 10 - 15 minutos y acuda al oftalmólogo si es necesario.

- **Descargas periódicas:** si, debido al uso, las baterías no admiten operaciones sistemáticas de carga y descarga, se deben aplicar las siguientes indicaciones. Para mantener las propiedades del material activo que conforma la batería, la batería debe descargarse periódicamente (se recomienda que se haga cada seis meses). Las descargas periódicas proporcionan una indicación de funcionamiento autónomo, le permiten detectar elementos defectuosos y descubrir síntomas de envejecimiento prematuro. No es necesario descargar la batería por completo, ya que esto podría implicar un riesgo de desconectar la salida ya que la batería no tiene su capacidad completa. Después de estas descargas intencionales, deje el sistema encendido durante al menos 24 horas para recargar la batería por completo.
- Se recomienda que las baterías se carguen o descarguen manualmente una vez cada tres o cuatro meses si el SAI ha permanecido inutilizado durante mucho tiempo o si se ha producido un corte energético de larga duración. La batería se descargará completamente hasta que se desactive la protección contra bajas tensiones. Entonces deberá cargarse por completo de una sola vez.
- En áreas sometidas a altas temperaturas, las baterías deben ser cargadas y descargadas manualmente una vez cada dos meses. El proceso es el mismo que el descrito más arriba.
- En circunstancias normales de uso, la vida útil de la batería es de tres a cinco años. Si observa que la batería no funciona bien, por ejemplo, presenta una reducción obvia del tiempo de reserva, hay demasiado desequilibrio en la tensión de la batería, etc., la batería debe ser reemplazada lo antes posible, lo cual debe ser realizado por personal cualificado.
- Cuando se reemplaza la batería, se recomienda cambiar todas las baterías al mismo tiempo en lugar de hacerlo por separado.

No fumar, hacer fuego y/o producir chispas en las proximidades de las baterías durante su recarga, existe riesgo de inflamación y/o explosión.

Para su limpieza no utilizar trapos o esponjas de materiales sintéticos. Mantenga siempre las baterías limpias y secas. Protéjalas contra la suciedad, polvo, virutas metálicas, etc.



Si el ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA va permanecer desconectado durante un periodo de un mes o más debe desconectarse el interruptor o los fusibles de protección de baterías (si dispone). Debe mantenerse el ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA en un lugar fresco y seco.

8 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	ZGR TOWER PRO 6	ZGR TOWER PRO 6 -LBT	ZGR TOWER PRO 10	ZGR TOWER PRO 10 -LBT
Potencia	6 kVA / 6 kW		10 kVA / 10 kW	
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DE ENTRADA (AC)				
Tipo de entrada	Monofásica + Tierra			
Rango de voltaje admisible	120 – 276 Vac			
Frecuencia nominal	50 – 60 Hz (auto detección)			
Rango de frecuencia	45 ~ 55 Hz / 54 ~ 66 Hz			
Factor de Potencia	≥ 0,99 (100% carga a voltaje nominal de entrada)			
Rango de Voltaje Bypass	220 Vac máx.: 10 %, 15 %, 20 % ò 25 %, por defecto 25 %			
	230 Vac máx.: 10 %, 15 % ó 20 %, por defecto +20 % 240 Vac máx.: +10 % ó 15%, por defecto +15 % mín.: 20 %, 30 % ó 45 %, por defecto 45 %			
Rango de frecuencia de bypass	± 1 %, ± 2 %, ± 4 %, ± 5 %, ± 10 %			
THDI	≤ 3 % (100 % carga lineal, entrada THDV ≤ 1 %)			
	≤ 5 % (100 % carga no lineal, entrada THDV ≤ 1 %)			
Entrada de generador	Compatible			
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DE SALIDA				
Tipo de salida	Monofásica + Tierra			
Voltaje Nominal de Salida	208/220/230/240 Vac (seleccionable)			
Precisión de salida	± 1,0 %			
Factor de potencia	1			
Forma de onda	Senoidal Pura			
Distorsión de la tensión (THDv)	≤ 2 % al 100 % de carga lineal			
	≤ 5 % al 100 % de carga no lineal			
Frecuencia nominal	50 Hz/60 Hz ±0,1 % (auto/seleccionable)			
Factor de valor pico	3:1			
Tiempo de transferencia	Modo AC – Modo batería	0 ms (modo Online)		
	Inversor - Bypass	0 ms (modo Online)		
	ECO bypass - Inversor	<10 ms (modo ECO Offline)		
Rendimiento de conversión	Hasta 93.5 %			
BATERÍAS				
Tipo de batería	VRLA - Plomo estanco			
Número de baterías	16/18/20 uds. (seleccionable)			
Modo de carga	3 niveles. Carga rápida y flotación automática			
Corriente de carga	Hasta 10 A (ajustable)			
COMUNICACIONES				
Monitorización	LCD + LED			
Comunicaciones	USB / RS232 (incluido) Comunicación SNMP/Modbus TCP/otros (opcional en slot intelig.) Contactos libres de potencial / Relés (opcional en slot inteligente)			
OTROS				
Límites de sobrecarga	105 % ~ 110 %, 10 min			
	110 % ~ 130 %, 1 min			
	≥ 130 %, transferencia a bypass inmediata			
Velocidad de seguimiento de la frecuencia	± 0,1 % (en modo único)			
	± 0,25 % (en modo paralelo)			
Respuesta dinámica	5,0 %			
	20 ms			

Tensión de entrada máx.	320 V AC, 1 Hr			
Resistencia de aislamiento	> 2 MΩ (500 V DC)			
Tensión de aislamiento	2800 Vdc, < 3,5 mA, 1 min			
Sobretensión	Conforme a IEC60664-1 1.2/50uS + 8/20uS 6kV/3kA			
CARACTERÍSTICAS AMBIENTALES Y MECÁNICAS				
Grado de protección	IP 20			
Refrigeración	Ventilación forzada con regulación PWM según % de consumo			
Temperatura de funcionamiento	0 °C – 40 °C			
Temperatura de almacenamiento	-25 °C – 50 °C			
Humedad relativa	20 - 95 % (sin condensación)			
Altitud sin pérdida de potencia	< 1500 m			
Nivel sonoro	< 55 dB a 1m			
Montaje	Torre (ruedas incluidas en modelos con batería interna)			
Dimensiones SAI (An x Al x F)	191 x 720 x 483 mm	191 x 335 x 410 mm	191 x 720 x 483 mm	191 x 335 x 410 mm
Peso aprox. SAI	69 kg	12 kg	77 kg	12 kg
Dimensiones y peso arm.batería externo para modelos de SAI - LBT	Variable según autonomía solicitada			
NORMATIVA				
Marcado	CE			
Directivas	EN 60950-1 , EN 62040-1 , EN 62040-2 , EN 62040-3 , ROHS IEC61000-4-2, IEC61000-4-3, IEC61000-4-4, IEC61000-4-5, IEC61000-4-6, IEC61000-4-8			

NOTA: Debe utilizarse un armario o rack para baterías externas cuando el número de baterías es mayor o estas son de más capacidad.

- Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin previo aviso.
- Para otros detalles técnicos o modificaciones. consulte con **ZIGOR**.

9 NORMATIVA

Los modelos **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** cumplen las siguientes normativas europeas:

- I. Directiva seguridad LVD 2014/35/EU sobre Sistema Alimentación Ininterrumpida (SAI)
Normativa: EN/IEC 62040-1: 2019
- II. Directiva EMC 2014/30/EU sobre compatibilidad electromagnética (EMC)
Normativa: EN/IEC 62040-2:2018
EN 61000-3-12:2011
EN 61000-3-11:2000
- III. Conformidad:
Clasificación SAI: EN 62040-3:2011



10 GARANTÍA

Salvo acuerdo contrario entre ambas partes, **ZIGOR** garantiza que los equipos **ZGR TOWER PRO 6 – 10 KVA** salen de fábrica en perfecto estado de funcionamiento y libres de defectos durante el periodo de 12 meses a contar a partir de la fecha de venta del aparato, reflejada en albarán y/o factura.

ZIGOR garantiza al Comprador el buen funcionamiento contra defectos de fabricación y/o mano de obra. Esta garantía incluye la sustitución, reparación (incluida la mano de obra), o reembolso del precio de compra de los materiales defectuosos siempre que se den circunstancias de buen uso en el equipo, quedando siempre limitada, al alcance de esta garantía.

La sustitución de material defectuoso, cuando se requiera, será efectuada con otros nuevos o reparados, pasando las piezas sustituidas a ser propiedad de **ZIGOR**.

No se incluye ningún tipo de asistencia y/o desplazamiento no descrito en nuestras condiciones de suministro con el comprador, siendo éstos por cuenta del mismo

El cliente se encontrará exento de gastos de desplazamiento siempre que la causa de fallo del equipo se deba a material defectuoso del mismo, sin que esté afectado por las causas de exclusión de garantía indicadas en el siguiente apartado. En cualesquiera otras circunstancias se imputará el importe económico de los desplazamientos.

Quedan excluidos de garantía todos los defectos provocados por/consecuencia de:

- Averías debidas a manipulación impropia o utilización indebida del equipo, acto de negligencia, defecto de red eléctrica, sobretensiones o por tormentas.
- Cuando se modifiquen las condiciones de funcionamiento del equipo, verificadas durante la puesta en servicio del mismo, sin autorización de **ZIGOR**.
- Cuando el equipo haya sido instalado en una ubicación que no cumpla los requisitos descritos en el Manual de Operación, referentes a las condiciones de instalación.
- Cuando el cliente no demuestre fehacientemente la realización sistemática de las labores de mantenimiento periódicas descritas en el Manual de Operación del equipo.
- Deterioros de los equipos debidos a agentes externos (agua, suciedad, animales, etc.).
- Averías producidas por accidente, robo, incendio, condiciones atmosféricas y/o ambientales no admisibles o catástrofe natural.
- Realizar o intentar realizar, una intervención por un Servicio Técnico no autorizado por **ZIGOR**.
- Emplear dispositivos o accesorios en el equipo, que haya realizado el comprador, sin haber sido vendidos y/o instalados por **ZIGOR**, en cualquiera de sus puntos de venta o por sus Servicios Técnicos Autorizados.
- Condiciones medioambientales de funcionamiento fuera de rango.

Cuando el equipo lleve baterías de plomo hay que tener las siguientes consideraciones:

Los elementos salen de fábrica cargados. Así, se pueden almacenar hasta 2 años siempre y cuando se efectúe una recarga como mínimo cada 6 meses durante su almacenamiento.

La instalación de elementos en el interior del mismo que no hayan sido realizados por personal autorizado por **ZIGOR**, anulará totalmente la garantía. **ZIGOR** no se hará cargo de la reparación del equipo si se encuentra roto cualquiera de los precintos instalados para la comprobación interna.

La validez de esta garantía queda limitada al uso previsto del equipo según su Manual de Operación y siempre que se respete las características originales del equipo.

La Asociación Española de Normalización y Certificación (**AENOR**), certifica que los "Sistemas de Gestión de la Calidad" y de "Gestión Ambiental" adoptados por **ZIGOR Corporación, S.A.** para el diseño, el desarrollo, la producción y el servicio postventa para equipos electrónicos de conversión de energía de corriente continua y alterna, así como protecciones electrónicas, sistemas de comunicación, aplicaciones de telegestión y proyectos llave en mano eléctricos y electrónicos, son conformes a las exigencias de las Normas Españolas **UNE-EN ISO 9001** y **UNE-EN ISO 14001** respectivamente.





Zigor Corporación

Portal de Gamarra 28- 01013

Vitoria-Gasteiz Álava/Spain

+34 945 21 46 00

www.zigor.com

Consulte nuestra web para contactar con la red de delegaciones comerciales

Refer to our website in order to contact the commercial branches network

Veillez consulter notre page web pour contacter nos délégations commerciales

Consulte a nossa web para contatar com a rede de degações comerciais